

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt
Pommereller Tageblatt

Bezugspreis: Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3.50 zł, mit Zustellgeld 3.80 zł. Bei Postbezug monatl. 3.89 zł, vierteljährlich 11.66 zł. Unter Streifenband monatl. 7.50 zł. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung u.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 3594 und 3595.

Anzeigenpreis: Polen und Danzig die einseitige Millimeterzeile 15 gr, die Millimeterzeile im Kellameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Dfertegebühren 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Blättern wird keine Gewähr übernommen. **Postkonten:** Polen 202 157, Danzig 2528.

Nr. 203

Bydgoszcz/Bromberg, Sonntag, 5. September 1937.

61. Jahrg.

Willkommen, Kameraden der Deutschen Vereinigung!

Die Deutschen der alten „Burg an der Brahe“ grüßen Euch von Herzen! Schon vor Beginn unserer Zeitrechnung hatten hier die Burgunder ihre Wohnung. Dann stellte König Kasimir der Große am 19. April 1346 den beiden Deutschen Johann Kesselhut und seinem Genossen Konrad die Urkunde aus, die ihnen die Vollmacht gab, „auf einem menschenleeren und öden Felde“ eine Stadt nach dem Magdeburger Recht anzulegen und sie mit deutschen Ansiedlern zu besetzen. So haben wir Deutsche, wie überall an Weichsel, Neße und Warthe, auch in Bromberg, dem Sitz der Deutschen Vereinigung und ihrem Tagungsort für die General- und Delegiertenversammlung keine Gastrolle zu spielen; wir haben hier Heimatrecht und sind deshalb auch in besonderer Weise mit dem Wohl und Wehe von Staat und Mehrheitsvolk verbunden. Als polnische Staatsbürger und deutsche Volksgenossen teilen wir Art, Heimat und Schicksal. So erfüllen wir heute auch nicht die mehr oder weniger angenehme Pflicht, „fremde Gäste“ zu begrüßen, unser Willkommensgruß gilt vielmehr den Brüdern und Schwestern einer großen Familie, den Kameraden der Deutschen Vereinigung!

Wir haben uns unsere Art nicht gewählt. Wir sind als Deutsche geboren; wir wollen und können diesen Stand auch niemals verleugnen. Es ist auch nicht so, daß uns der Storch an unserem allerersten Geburtstag rein „zufällig“ in eine deutsche Wiege gelegt hätte; wir sind vielmehr von deutschen Vätern gezeugt, von deutschen Müttern geboren, wir sind Zwischenglieder im ewigen Kreislauf der deutschen Nation, der deutschen Bluts- und Lebensgemeinschaft.

Wir haben uns auch unsere Heimat nicht gewählt. Wir sind vielmehr genau so wie in unsere Sippe in dieses Land hineingeboren oder durch Ehe und Arbeit hineinverflochten. Weil uns hier Gottes Sonne zuerst schien, oder weil sie hier den Eifer und Schweiß unserer besten Jahre gesenkt hat, — deshalb müssen wir dieses Land ewig lieb haben und ihm die Treue halten, auch wenn wir früher hier ein Heer waren und jetzt ein Fähnlein geworden sind.

Wir haben uns gleichfalls unser Schicksal nicht gewählt, Deutsche in Polen zu sein. Wir waren und sind weniger Subjekt, denn Objekt der Weltgeschichte, und jedes „kompromißlose“ Wollen findet bei uns meist früher als später seine Grenze. Aber wir — gerade wir „letzte Götter“ — sind aus dem Holz geschnitten, das sich vom Schicksal wohl beugen aber nicht zerbrechen läßt, das es in immerwährendem Kampf meistern und für sich selbst fruchtbar machen will. Wir wollen nicht zu denen gehören, die fliehen, sondern zu denen, die bleiben!

Wir haben uns aber dabei die „Deutsche Vereinigung“ gewählt, weil wir auf die Erhaltung unserer Art und Heimat bedacht sind, und weil wir wissen, daß man in unserer Lage nur als Gemeinschaft das Schicksal zwingen kann, nicht aber als Eigenbrötler und Parteigänger mit gemeinschaftszerstörender Überheblichkeit. Wir wohnen nicht alle in der Niederung, aber wir wissen, was es heißt, wenn man ohne festen Deich der ungebändigten Weichsel gegenübertritt. Das Deichen erfordert viel Arbeit und Verstand, und in der Deichgenossenschaft hat man Lasten genug miteinander und aneinander zu tragen; aber was sollte aus Feld, Vieh und Haus werden, wenn man ohne diese Gemeinschaft erwarten wollte, was kommt und den ungezügelten Strom brausen ließe, wohin es ihm beliebt?

Wir haben uns auch den Leiter der „Deutschen Vereinigung“ gewählt. Wißt ihr noch, ihr Delegierten, wie das vor zwei Jahren war, als der innere Kampf noch nicht zugunsten der Latrone entschieden zu sein schien, als wir uns einstimmig zu dem Mann bekannten, der alle um Haupteslänge überragte und den unsere und seine Jugend in wildbelegter Zeit auf den Schild erhob? Auch er ist ein Mensch und kein Gott, ja er hat selbst an der Spitze dieser größten völkischen Organisation des Deutschtums in Polen nach Lage der Dinge weniger Macht als andere Führer und Präsidenten; aber er ist unserem Bund genau so verantwortlich wie unser Vertrauen ihn tragen soll. Auch Vertrauen ist Macht, und das Bewußtsein, in einem gerechten Kampf zu stehen, verleiht Stärke und Kraft.

Wir haben uns endlich auch für die Richtung entschieden, in der wir gemeinsam marschieren wollen. Wir wissen, daß wir keine Rechte verlangen dürfen, wenn wir nicht in vorbildlicher Treue unsere Pflichten erfüllen. Wir pochen nicht auf irgendwelchen Privilegien, wir verlangen nichts weiter als Gerechtigkeit. Als polnische Staatsbürger achten wir den Staat dem wir verpflichtet sind, suchen wir die Nützung und Freundschaft des Mehrheitsvolkes, das diesem Staat die charakteristische Note gibt. Auch Deutsche und Polen sind in gemeinsamen Schicksalsfäden miteinander verflochten. Wir wollen nicht gegeneinander, sondern füreinander den Lebenskampf führen.

Doch auch in dieser oft bewährten wie oft verkanteten Haltung bleiben wir Deutsche mit unserer völkischen Eigenart, deren Erhaltung wir ebenso den polnischen Volksgenossen im Ausland aus vollem Herzen gönnen. Deshalb empfinden wir stark und verantwortlich die Gemeinschaft aller Deutschen in Polen, die für uns im Rat der Deutschen ihren ersten organisatorischen Ausdruck erhalten hat. Der Vorsitzende dieses Rates, der durch das Vertrauen des Herrn Staatspräsidenten in den Senat berufen wurde, wollte heute zu uns Deutschen in Westpolen sprechen, wie er gestern in Lodz aber auch in Biala die Deutschen der anderen Teil-

gebiete der Republik begrüßt hat. Leider wurde Herr Senator Hasbach in letzter Stunde durch eine ernste Erkrankung an diesem Vorhaben gehindert.

Ueber den Rahmen unserer deutschen Volksgruppe hinaus, in der wir uns immer enger zusammenschließen, fühlen wir uns mit Fug und Recht als Glieder der gesamtdeutschen Nation, von der wir geistig ebenso wenig zu emigrieren gedenken, wie wir nach Sprache und Herkunft von den Deutschen im Reich und in der weiten Welt zu trennen sind. Sondern wir uns ab, dann sterben wir ab. Erneuern wir nicht unseren Sinn, dann werden wir uns bald von der Sinnlosigkeit unseres Daseins überzeugen können. Der Nationalismus und Sozialismus, die unsere Haltung bestimmen, ist gerade für uns keine fremde Luxusware, sondern ein Nahrungsmittel ersten Bedarfs. Verkennen wir andererseits unsere besondere Lage und Aufgabe, dann zerfallen wir nicht minder freventlich das Dach, unter dem wir wohnen. Wir leben bewußt

Dadurch wird alles Große in der Welt, daß ein Mensch sich an seiner Stelle verantwortl. fühlt, ob man ihn sieht oder nicht, ob es ihm gedankt wird oder nicht, ja schließlich ohne die Gewähr, ob der Erfolg seiner Mühe jemals entsprechen wird oder nicht.

Georg Stammer

Die Deutschland-Reise Mussolinis wird jetzt bestätigt.

Der von der polnischen Presse schon vor einigen Tagen angekündigte Besuch Mussolinis in Deutschland wird jetzt durch das Deutsche Nachrichten-Bureau bestätigt. In dieser Meldung heißt es:

„In der zweiten Hälfte des September wird der italienische Regierungschef Benito Mussolini dem Führer und Reichkanzler auf dessen Einladung einen Besuch in Deutschland abstaten. Es ist ein Ereignis von einzigartiger, überragender Bedeutung, daß sich der Schöpfer des faschistischen Italien und der Schöpfer des Nationalsozialistischen Deutschland in dieser Weise persönlich begegnen. Die Zusammenkunft soll und wird dazu dienen, auf neue die enge ideelle Verwandtschaft und Verbundenheit der gewaltigen revolutionären Bewegungen zu bekunden, die in den beiden Ländern zu einer Knechtung des gesamten völkischen und staatlichen Lebens geführt haben. Mit seinem Führer weiß sich das ganze im Nationalsozialismus geeinte deutsche Volk eins in der tief empfundenen Freude, den Duce des faschistischen Italien demnächst auf deutschem Boden begrüßen zu können.“

Italien boykottiert die Völkerbundtagung.

Aus Rom wird amtlich mitgeteilt, daß Italien für die bevorstehende Völkerbundtagung seine Delegation nicht entsenden wird, solange die Frage des Ausschlusses des abessinischen Delegierten aus dem Völkerbund entsprechend der Forderung Mussolinis nicht endgültig geregelt ist.

Deutschlands Durchgangsverkehr durch Polen.

Neue Verhandlungen in Warschau.

Am 6. September 1937 beginnen in Warschau die Verhandlungen zwischen der Deutschen und Polnischen Regierung über die Regelung des Eisenbahn-Durchgangsverkehrs zwischen Ostpreußen und dem übrigen Deutschland durch Polen für das Jahr 1938. Als in den Jahren 1935/36 die von Deutschland an Polen für die polnischen Beförderungsleistungen im Korridor zu leistenden, damals sehr hohen Devisenzahlungen zu Schwierigkeiten führten, hatte im Jahre 1936 ein Teil des Verkehrs über See umgeleitet werden müssen. Am 22. Dezember 1936 war dann nach längeren Verhandlungen eine Einigung der Deutschen und Polnischen Regierung erzielt worden, die es ermöglicht hatte, die Verkehrsbeschränkungen auf dem Eisenbahnweg wieder aufzuheben und den Eisenbahnweg ebenso wie früher für den Durchgangsverkehr völlig freizugeben. Zum Zweck möglicher Erparung von Devisen wird seitdem der Eisenbahnverkehr über die kürzesten polnischen Durchgangsstrecken geleitet.

Da dieses Abkommen nur für das Jahr 1937 gilt, bedarf es für die zukünftige Regelung erneuter Verhandlungen.

Bizerverkehrsminister Boblowski in Deutschland.

Der polnische Bizerverkehrsminister Boblowski befindet sich als Gast des Reichsverkehrsministers Dr. Dorpmüller auf einer Studienreise in Deutschland, die ihn

in der Spannung des doppelten Pflichtenkreises, den Volk und Staat uns gezogen haben. Die starke Werbestraft der „Deutschen Vereinigung“ beruht nicht zuletzt auf der Erkenntnis, daß die Richtung ihres Weges eben die richtige ist!

Ein Weg kann richtig sein und doch zugleich steinig und hart. Wenn heute Tausende von Delegierten und Mitgliedern der Deutschen Vereinigung nach Bromberg kommen, dann suchen sie nicht nur in den ersten Reben, die auf der Tagesordnung stehen, Klarheit über ihren Weg, dann wollen sie vor allem in dem Gemeinschaftserlebnis dieser Tage neue Kraft gewinnen für die harte Notwendigkeit des deutschen Daseins in Polen.

„Unser gewaltiger Stern“, sagt Joseph Magnus Behner, „heißt weder Sonne, noch Mond, noch Erde, er heißt Notwendigkeit. Unter ihm sind wir geboren, er ist unsere Lebens- und Todesleuchte. All unsere Verwandlungen geschehen durch ihn, und wie sein Wortbild beides umfaßt, die lebende Not und die lebendige Wende, so ist unser Leben in seinem Sinn hineingebunden, daß immer nur die tiefste Not unser Schicksal wendet.“

Michael.

vorwiegend nach Hannover, Bremen, Bremerhaven und Hamburg führen wird. Er ist von seiner Gattin begleitet, die die Tochter des polnischen Staatspräsidenten Mosciński ist. Außerdem befinden sich in seiner Umgebung 16 Herren vom polnischen Verkehrsministerium.

Polnische Intervention in Berlin.

Im Zusammenhang mit einem Artikel, der in der deutschen Wochenschrift „Der Arbeitermann“ am 21. August d. J. unter der Überschrift „Wir sehen nur schwarz“ erschienen war, hat nach einer Meldung der Polnischen Telegraphen-Agentur aus Berlin der dortige polnische Botschafter im Auswärtigen Amt interveniert.

Der Artikel behandelte das Muttergottesbild von Czestochau und sprach sich dafür aus, daß dieses in den deutschen Kirchen hängendes Bild von deutschen Menschen nicht angebetet werden dürfe. Der Verfasser fordert schließlich die Entfernung dieses Bildes aus den katholischen Kirchen in Deutschland.

Der Magdeburger Pilsudski-Pavillon unterwegs nach Polen!

Wie wir bereits gemeldet haben, wird der Magdeburger Gefängnis-Pavillon, in dem sich Marschall Pilsudski kurze Zeit aufgehalten hat, als Geschenk nach Polen transportiert. Für die Beförderung ist, wie der „Kurjer Poranny“ meldet, ein geradezu romantischer uralter Wasserweg gewählt worden: Die Elbe, an der Mündung der Elster vorbei, wo Fürst Poniatowski seinen Tod fand, dann über Danzig, wo der Marschall ebenfalls im Gefängnis untergebracht war, endlich die Weichsel aufwärts bis zum Bestimmungsort Warschau. Das Blatt macht den Vorschlag, schon jetzt die Diskussion darüber aufzunehmen, wo dort der Pavillon aufgestellt werden soll. Das Blatt selbst schlägt die Warschauer Zitadelle vor.

Im Zusammenhang mit dem Polen gemachten Geschenk erinnert der „Kurjer Poranny“ an die Ansprache des Oberbürgermeisters von Magdeburg, daß ein eigenartiges Geschenk diese Stadt mit der Geschichte Polens verbunden habe. Seit den ältesten Zeiten sei in den polnischen Chroniken der Name Magdeburg genannt. Die elementare Ausbreitung der katholischen Kirche im X. Jahrhundert habe die Bemühungen zur Folge gehabt, das junge polnische Bistum dem Magdeburger Erzbistum unterzuordnen. Der große König Boleslaus der Kühne habe diese Bestrebungen etwas gedämpft. Was Kasimir der Erneuerer auf dem Gebiet der Organisation der Kirche in Polen, zu der er im Jahre 1094 übertrat, nicht zu vollbringen vermochte, d. h. die gewaltsame Befreiung des Heidentums und damit die Eignung zur Angliederung Magdeburgs, das habe Boleslaus der Kühne zuwege gebracht. Von der gewaltigen Bedeutung des „Magdeburger Rechts“ für die Rechtsbildung in Polen scheint der „Kurjer Poranny“ nichts zu wissen. Wohl aber beschäftigt sich der Artikel mit der Frage, welcher Flügel der zerstörten und erhalten gebliebenen Festungsanlagen in Magdeburg mit der Person Józef Pilsudski in Verbindung gebracht werden kann. Zum Schluß wird daran erinnert, daß die Verpflegung Józef Pilsudski in Magdeburg vom 23. August 1917 bis zum 8. November 1918 insgesamt 8562,77 Mark gekostet hat. Die Deutsche Regierung hatte für ihren Gefangenen 250 Mark monatlich bereitgestellt, den Rest zahlte das General-Gouvernement Warschau und die Parteigenossen aus Polen.

Die Stabschefs der Baltischen Staaten kommen nach Polen.

Im Laufe des September wird der Generalstabschef der einiischen Armee General Beck nach Polen kommen, um an den Manövern der polnischen Armee teilzunehmen. Zu diesem Zweck werden sich auch der Generalstabschef der finnischen Armee, General Deitch, und der Stabschef der lettischen Armee, General Hartmanis, nach Polen begeben.

Selbstmord des Chefs der Sowjettraine.

Aus Moskau wird gemeldet, daß das Oberhaupt der ukrainischen Bundesrepublik Ljubitschenko am 30. August angeblich durch Selbstmord ums Leben gekommen sein soll. Wie die „Fwestija“ behaupten, wollte er sich der Verantwortung für Verrat an den Sowjet-Interessen in der Ukraine entziehen. Man habe ihm Hochverrat und die Unterhaltung einer Verbindung mit ausländischen Faktoren nachgewiesen. Zu seinem Nachfolger ernannte das Präsidium des Zentralvollzugsausschusses der Sowjetunion den 34-jährigen ukrainischen Partei-Funktionär Bondrenko.

Sieben Georgier zum Tode verurteilt.

Nach einer Meldung des „Exchange Telegraph“ aus Moskau sind von der Mitte voriger Woche verhafteten elf Georgiern nach fünfjähriger Verurteilung sieben zum Tode verurteilt und sofort hingerichtet worden. Die übrigen vier Georgier erhielten Gefängnisstrafen. Die elf Verurteilten wurden beschuldigt, ein Attentat auf den Leiter der kommunistischen Partei in der Sowjetrepublik Georgien, Berwa, geplant zu haben. Weiter wurde ihnen vorgeworfen, alle Vorbereitungen getroffen zu haben, um die Macht in Georgien zu übernehmen und eine unabhängige Georgische Republik auszurufen, falls die Sowjetunion in einen Krieg verwickelt werden sollte.

„Eine Revolution, die ihre eigenen Kinder verzehrt!“

Eine englische Stimme zu den Massenhinführungen im Sowjetparadies.

Die konservative Londoner „Morning Post“ befaßt sich in einem Leitartikel mit der ununterbrochenen Reihe von Massenverhaftungen und Massenhinführungen im „Sowjetparadies“. Wenn man den sowjetrussischen Darstellungen Glauben schenke, so heißt es u. a., dann wimmle es in Sowjetrußland von Personen, die beinahe unvorstellbare Verbrechen gegen Staat und Gesellschaft begehen. Ammen vergifteten ihre Kinder, Tierärzte das Vieh und Eisenbahnbeamte das Trinkwasser für die Reisenden. Täglich höre man von Spionage, Sabotage, verräterischen Verbindungen mit ausländischen Feinden u. dgl. Die Fäulnis sei bei hohen und niedrigen Stellen zu finden und nicht nur in den eigentlichen Sowjetprovinzen, sondern auch in Georgien, Turkestan und Mittelasien.

Früher seien derartige Gerüchte von den Sowjetmachthabern mit großer Entrüstung als ein Lügengewebe imperialistischer Kriegshetze bezeichnet worden, die das Ansehen der Sowjetunion zerstören wollten. Heute mache man nicht mehr den geringsten Versuch einen solchen Vorwand aufrecht zu erhalten. Das Ansehen der Sowjetunion werde nicht durch die Verleumdungen böswilliger Kritiker besudelt, sondern durch die ungeschminkten Bekenntnisse ihrer eigenen Presse.

Die Außenwelt stelle ein großes Rätselraten über die wirkliche Bedeutung dieser mächtigen „Reinigungsaktion“ an. Dem gewöhnlichen Sterblichen komme es vor, als ob die Herrscher von Sowjetrußland von einer sehr weit fortgeschrittenen Form der Hysterie ergriffen worden seien. Möglicherweise sei es aber ganz einfach der Fall einer Revolution, die ihre eigenen Kinder verzehre. Wenn man annehme, daß Sowjetrußland tatsächlich von Haß und Verschwörung erfüllt sei, dann gereiche das wenig zum Ansehen der sowjetrussischen Machthaber, die bereits 20 Jahre lang gefaßt hätten, etwas zu leisten.

Wenn das gegenwärtige Schauspiel im Sowjetstaat das beste sei, was das kommunistische Paradies am Ende von 20 Jahren bieten könne, dann sei es kein Wunder, wenn die übrige Menschheit zögere, die sowjetrussischen Anpreisungen und Behauptungen als bare Münze hinzunehmen.

England droht Japan

mit dem Abbruch der diplomatischen Beziehungen.

In britischen Regierungskreisen herrscht, wie die Polnische Telegraphen-Agentur aus London meldet, eine gewisse Beunruhigung darüber, daß Japan mit der Antwort auf die britische Protestnote zögert, die wegen der Verschickung des Autos des britischen Botschafters in China durch ein japanisches Flugzeug nach Tokio gerichtet worden war. Die britischen offiziellen Stellen scheinen bereits mit der Möglichkeit zu rechnen, daß die Antwort Japans nicht zufriedenstellend sein werde. In maßgebenden Kreisen wird versichert, daß dann die Britische Regierung die weitgehendsten Konsequenzen ziehen werde, sofern sie nicht vollkommene Genugtuung erhält. Es wird sogar mit der Möglichkeit des Abbruchs der diplomatischen Beziehungen zwischen Großbritannien und Japan gerechnet, falls der von der Japanischen Regierung eingenommene Standpunkt sich mit der britischen Auffassung nicht decken sollte.

Rätselhafte fernöstliche Welt.

Ungewöhnliche Verhältnisse zwischen Japan und China.

Aus London wird der amtlichen Polnischen Telegraphen-Agentur gemeldet:

Trotz der erbitterten Kämpfe, die zwischen China und Japan ausgetragen werden, unterhalten beide Regierungen auch weiterhin diplomatische Beziehungen. Einen beredten Beweis dieser ungewöhnlichen Lage bildet der Besuch, den am Mittwoch der chinesische Botschafter in Tokio dem japanischen Außenminister abgestattet hat wobei er versicherte, daß der soeben erst veröffentlichte chinesisch-sowjetrussische Nichtangriffspakt keine Geheimklauseln enthalte. Der chinesische Botschafter erklärte, daß dieser Pakt den durch den Sowjetverband mit den europäischen Staaten abgeschlossenen Pakt ähnlich sei und betonte, daß China bereit sei, einen gleichartigen Nichtangriffspakt mit Japan abzuschließen. Der chinesische Botschafter soll, wie aus chinesischen Quellen mitgeteilt wird, zum Schluß der Unterredung noch bemerkt haben, er halte es im Interesse des Weltfriedens für erwünscht, daß China und Japan Verhandlungen einleiten, um die weiteren Kriegshandlungen einzustellen. Über die Antwort Japans auf dieses chinesische Friedensangebot fehlen zur Stunde noch nähere Informationen.

Wasserstand der Weichsel vom 4. September 1937.

Krakau — 2,36 (—, —), Zawichost + 1,84 (+, —), Warschau + 1,90 (+, —), Plock + 1,40 (+, 1,48), Thorn + 1,58 (+, 1,81), Gdow + 1,67 (+, 1,92), Culm + 1,60 (+, 1,88), Graudenz + 1,35 (+, 2,09), Kurzgebrat + 2,00 (+, 2,17), Biedel + 1,57 (+, 1,69), Dirschau + 1,68 (+, 1,71), Einlage + 2,32 (+, 2,24), Schtewenhorst + 2,48 (+, 2,42). (In Klammern die Meldung des Vortages.)

Dokumente über Rotes Mittelmeer-Piratenrum.

Angriffsbefehle auf deutsche Schiffe gefunden.

Wie der rechtsstehende Pariser „Jour“ meldet, hat der nationale Generalstab in Bilbao in den Archiven eine große Anzahl wichtiger Dokumente gefunden, die die Notizen bei ihrer überstürzten Flucht aus Bilbao zurücklassen mußten. Darunter befinden sich auch zwei Befehle der leinerzeitigen Machthaber, die mit unwiderlegbarer Deutlichkeit den festen Willen der Bolschewisten beweisen, durch Angriffe auf deutsche Kriegsschiffe zur See und aus der Luft einen internationalen Konflikt hervorzurufen.

Der „Jour“ erklärt, daß er sich eine Photographie der zwei Telegrammbefehle habe beschaffen können, die am 1. Januar und 2. Januar 1937 — also zu einer Zeit, in der fast die gesamte nordspanische Küste noch in roter Hand war, während heute die roten U-Boote im Mittelmeer arbeiten — von dem „Chef“ der roten Seestreitkräfte in den Kantabrischen Gewässern erlassen wurden und ein geradezu vernichtendes Urteil gegen die spanischen Notizen darstellten. Eins dieser Telegramme wird vom „Jour“ gleichzeitig im Faksimile veröffentlicht. Die beiden Telegrammbefehle lauten in deutscher Übersetzung:

1. Der Chef der Kantabrischen Seestreitkräfte an den Kriegskommissar, Santander: Den Unterseebooten „C 2“ und „C 5“ wurde Befehl erteilt, sich in der Nähe von Santona im Bereichsstellort zu legen. Im Falle der Bombardierung eines Handelschiffes oder einer Stadt werden die Unterseeboote sofort zur Torpedierung eines deutschen Schiffes übergeben. Bilbao, 1. Januar 1937.

2. Der Chef der Kantabrischen Seestreitkräfte an den Befehlshaber der Wasserflugzeuge, Santander: Bei Empfang dieses Befehls haben Sie sofort die höchstmögliche Zahl von Maschinen bereitzustellen. Das Personal wird in Maltono Startbefehl und weitere Anweisungen abwarten, die ihm auf Fernsprecher 1708 erteilt werden. Wir haben Jagdflugzeuge bereitgestellt, um den Marsch der Wasserflugzeuge zu decken. Das wahrscheinliche Ziel wird eine Überflieger von Santona sein. Das deutsche Panzerschiff ist zu bombardieren, wenn es notwendig erscheint. Bilbao, 2. Januar 1937.

Im Anschluß an den Vorlaut der Befehle folgt im „Jour“ das bereits erwähnte Faksimile des ersten dieser beiden Telegramme mit dem Dienststempel und dem Abgangsvermerk. Der „Jour“ bemerkt dazu, daß nunmehr der Beweis erbracht sei, daß Valencia den festen Willen gehabt habe, den spanischen inneren Konflikt in einen europäischen Krieg zu verwandeln.

Sowjetdampfer in griechischen Gewässern torpediert.

In der Nähe der Insel Styros im Ägäischen Meer ist der 5500 Tonnen große sowjetrussische Frachtdampfer „Molokiew“ von einem bisher unbekannt gebliebenen Unterseeboot torpediert und versenkt worden. Einer der sowjetrussischen Matrosen wurde getötet, ein anderer verletzt. Die übrigen Mitglieder der Besatzung sind in dem Hafen von Syri an Land gegangen. Nach dem Bericht über die Versenkung war das sowjetrussische Schiff vorher durch einen Kanonenschuß gemarnt worden, und die Besatzung hatte Gelegenheit, in die Boote zu gehen. Die Opfer sollen durch Sprengstücke bei der Versenkung des Dampfers getroffen worden sein.

Rühne Tat spanischer Nationalisten.

Ein neues nationalspanisches Husarenstück wird aus dem tunesischen Hafen Bone gemeldet, wo seit etwa 12 Tagen der sowjetspanische Dampfer „Mar Negro“ mit einer Ladung Tanks und Flugzeuge aus Odessa auf die Anweisungen Valencias wartete. Der Kapitän des Schiffes,

insgeheim ein Anhänger General Francos, hatte sich während des Aufenhalts des Dampfers für kurze Zeit nach Algier begeben und kehrte von dort mit einer Anzahl spanischer Nationalen zurück. Während der größte Teil der Mannschaft zu Beginn der Nacht auf Urlaub an Land war, bemächtigten sich dann die Nationalen des Schiffes, lichteten den Anker und verschwanden aus dem Hafen. Von dem weiteren Verbleib des Schiffes ist bis jetzt nichts bekannt geworden, doch vermutet man, daß es Sardinien erreicht hat.

Blutbad im Krankenhaus von Santander.

Wie nunmehr bis ins Einzelne festgestellt ist, haben die Bolschewisten noch in der Nacht vom 26. August vor dem Einrücken der nationalspanischen Truppen im dortigen Krankenhaus Valdesillas ein Blutbad angerichtet. 56 Leichen wurden noch im Krankenhaus vorgefunden, 18 Ermordete waren bereits beerdigt. Unter den Ermordeten befanden sich u. a. drei männliche Mitglieder aus einer Familie, darunter ein 15jähriger Junge.

Ferner ist festgestellt worden, daß in demselben Krankenhaus vor einigen Monaten ein dort in ärztlicher Behandlung befindlicher politischer Gefangener auf Veranlassung des früheren Deputierten und jetzigen politischen Kommissars der roten Flotte in Valencia, Bruno Alonso, ermordet wurde.

Während der roten Herrschaft wurde auch unter den Inhaftierten eines im Hafen von Santander liegenden Gefangenenchiffes ein Blutbad angerichtet. Bolschewistische Horden erschienen an Bord, trieben die politischen Gefangenen mit Handgranaten in eine Ecke des Schiffes und schossen sie dann mit Maschinengewehren zusammen. Nach eidligen Aussagen von Augenzeugen wurden dabei etwa 300 Gefangene ermordet.

Blutige Zwischenfälle in Französisch-Marokko.

Die Pariser Blätter melden aus Casablanca, daß sich im Meknes in Französisch-Marokko wegen der seit einigen Tagen dort herrschenden Wasserknappheit blutige Ausschreitungen der durch kommunistische Agitatoren aufgehetzten eingeborenen Bevölkerung ereignet haben. Bisher sind 15 Tote und 50 Verletzte geborgen worden.

Mehr als 10 000 Eingeborene drängten am Donnerstag zum Rathaus, um gegen die Verhaftung mehrerer Agitatoren zu protestieren, die Ansprachen des Inhaltes gehalten hatten, daß die Stadtverwaltung größere Wasservorräte hätte verteilen können, wenn sie nur gewollt hätte. Vor dem Eingeborenengericht, durch das die Agitatoren abgeurteilt werden sollten, wuchs die Volksmenge von Stunde zu Stunde.

Da die Polizei schließlich dem Druck der Menge nicht mehr standhalten konnte, wurden Truppen zu Hilfe gerufen. Fremdenlegionäre und Spahis zu Pferde versuchten zuerst vergeblich, den Platz zu säubern. Die Menge ließ einen Hagel von Steinen auf die Soldaten niedergehen. Plötzlich fiel der erste Schuß aus den Reihen der Demonstranten. Weitere folgten. Auch die Truppen machten nun von der Schußwaffe Gebrauch. Als der Platz gesäubert war, zählte man fünfzehn Tote und fünfzig Verletzte.

Inzwischen erfuhr man, daß der Kassierer der Wasserwerke von der aufgeregten Menge ergriffen und gefesselt worden war. Sein Zustand ist lebensgefährlich.

Estlands Außenminister besucht Polen.

Am Sonnabend, dem 4. d. M., trifft der estnische Außenminister Kell in Begleitung seiner Gattin sowie des Abteilungschefs im Außenministerium Estlands Kassi zu einem offiziellen Besuch in Warschau ein. Auf dem Hauptbahnhof in Warschau werden die Gäste von Außenminister Bed, dem Vizeminister, Graf Szembel, Vertretern der Staats- und Selbstverwaltungs-Behörden sowie höheren Beamten des Außenministeriums begrüßt werden. In den Abendstunden wird Außenminister Bed seinen estnischen Kollegen mit einem Diner empfangen, nach dem ein Empfang stattfinden wird. Am Sonntag ist eine Reihe von offiziellen Besuchen vorgesehen und am Montag wird der estnische Außenminister vom Staatspräsidenten in Audienz empfangen werden. Abends verläßt der schwedische Gast Warschau, um sich nach Wien zu begeben.

Deutsches Reich.

Deutscher Junge verschleppt.

Aus Santander meldet DNB:

Ein deutscher Staatsangehöriger, der vor der bolschewistischen Revolution viele Jahre in Madrid gelebt hat, ist nach dem nationalen Sieg von Santander in diese Stadt gekommen, um seinen 11-jährigen Jungen zu suchen, der dort bei Ausbruch des Krieges zur Erholung weilte. Durch die Aussagen von Einwohnern Santanders wurde nun festgestellt, daß die Bolschewisten das Kind auf ihrer Flucht mit nach Murrien verschleppt und es zu schweren Grabenarbeiten gezwungen haben.

Landeskirchenausschuß abberufen.

Aus Berlin meldet das Deutsche Nachrichten-Bureau:

Der Reichs- und preussische Minister für die kirchlichen Angelegenheiten hat die Mitglieder des Landeskirchenausschusses für die Evangelische Kirche der Altpreussischen Union aus ihren Ämtern abberufen, nachdem zwei Mitglieder ihren Auftrag zurückgegeben hatten.

Die Befugnisse des Landeskirchenausschusses werden von dem Präsidenten des Evangelischen Oberkirchenrats und Vorsitzenden der Finanzabteilung des Evangelischen Oberkirchenrats wahrgenommen.

Das Deutsche Auslandsinstitut dankt Göring.

Der Stuttgarter Oberbürgermeister Dr. Strölin überreichte am Donnerstag in seiner Eigenschaft als Präsident des Deutschen Auslandsinstituts Ministerpräsident Generaloberst Göring nach der Kundgebung in der Schwabenhalle die goldene Plakette des Instituts als Beiden des Dankes für die großen Verdienste, die sich der Ministerpräsident um das Auslandsdeutschtum erworben habe.

Bulgarische Ehrung für Göring.

Einer Nachricht aus Berlin zufolge hat Ministerpräsident Generaloberst Göring am Freitag den Chef der bulgarischen Luftwaffe, Oberst Woidoff, empfangen, der ihm im Auftrage des Königs Boris von Bulgarien ein in Brillanten gefaßtes Ehrenfliegerabzeichen der bulgarischen Luftwaffe überbrachte.

Aus anderen Ländern.

Masaryk ist erkrankt.

Der frühere Staatspräsident der Tschechoslowakei, Masaryk, ist plötzlich erkrankt. Das Befinden des jetzt 87jährigen Staatsmannes wird als ernst angesehen. In das Krankenlager auf Schloss Lany hatten sich in großer Eile Staatspräsident Benesch, Ministerpräsident Hodza und Masaryks Sohn, der Gesandte Jan Masaryk, begeben.

Der Zustand des Altpräsidenten Masaryk hat sich dann in den letzten Tagen leicht gebessert. Infolgedessen sind Ministerpräsident Dr. Hodza und Staatspräsident Dr. Benesch wieder nach Prag zurückgekehrt. Jedoch ist die beabsichtigte neue Reise Beneschs in die Slowakei verschoben worden.

Borowichlow läßt sich scheiden.

Aus Moskau kommt die Nachricht, daß der sowjetrussische Kriegskommissar Marschall Borowichlow von seiner bisherigen Frau Anna Michajlowna geschieden worden ist. Die Scheidungsangelegenheit zog sich über ein Jahr hin. Frau Borowichlow wollte in die Scheidung nicht einwilligen und appellierte sogar an die Parteigerichte. In den nächsten Tagen soll Borowichlow ein 22jähriges schönes Mädchen heiraten, eine frühere Tänzerin der Moskauer Oper, die Base der Primaballerina Siemionowa, der Frau Karachans und angeblichen Freundin Stalins.

Eine politische Großfürstin.

In Sofia weilte in diesen Tagen eine russische Großfürstin, Maria Romanowna, Enkelin des Zaren Alexander II., des Befreiers Bulgariens, und Nichte des letzten russischen Zaren Nikolaus. Die ehemalige Großfürstin betätigt sich als Berichterstatterin der „New York Times“ und ist eine Anhängerin der jungen russischen Bewegung. Vor Vertretern der Presse sprach sie sich gegen die Politik der extremen Rechten der russischen Emigration aus und verurteilte namentlich deren Zusammenarbeit mit Japan gegen Rußland. Vor dem Hotel, in dem die ehemalige Großfürstin in Sofia wohnte, hatte sich eine Gruppe von russischen Emigranten, Anhängern des Atamans Semenov, angesammelt, um gegen die ehemalige Großfürstin zu demonstrieren. Diese Absicht alückte jedoch nicht. Maria Romanowna wurde u. a. auch von König Boris empfangen, und sie hatte weiter eine Unterredung mit Professor Sankoff, dessen Bewegung auch eine russische Sektion besitzt.

Der neue Bromberger Fahrplan.

Gültig ab 6. September 1937.

Die Schnellzüge sind durch Fettdruck gekennzeichnet.
Die Zeiten von 12—24 gelten von Mittag bis Mitternacht.

Aus Bromberg nach:

Thorn—Warschau: 2.51, 5.45, 6.45 $\frac{1}{2}$, 8.05*, 10.00, 14.28 $\frac{1}{2}$, 15.35, 17.34, 18.12, 20.00 $\frac{1}{2}$, 22.24*, 23.30.
* bis Thorn.
† bis Alexandrowo.
** bis Kutno.
§ bis 30. 9. täglich, dann nur an Arbeitstagen.
Dirschau: 4.29, 6.00*, 7.28, 12.23, 13.40*, 17.15, 19.38,
* bis Laszkowit.
Posen über Inowroclaw: 2.42*, 4.08, 6.35, 11.10*, 13.25, 15.30*, 18.40, 22.12.
* bis Inowroclaw.
Posen über Wongrowitz: 5.00, 10.40, 13.38*, 18.30.
* verkehrt nur an Arbeitstagen bis Wongrowitz.
Schneidemühl: 0.30*, 4.10*, 6.02, 11.05*, 14.50, 17.45**,
19.40**.
* bis Ratel.
** bis Friedheim.
Unislaw: 4.27*, 7.55**, 9.43 $\frac{1}{2}$, 12.30 $\frac{1}{2}$, 14.06***, 16.10*, 22.14**.
* Straßburg.
** Culm.
*** Culmsee.
† bis Fordon an Sonn- und Feiertagen bis 3. 10.
Inowroclaw—Karlznic—Herby Nowe: 2.42*, 15.30**.
* bis Herby Nowe.
** bis Karlznic.
Verent—Gdingen: 4.39, 14.35.

In Bromberg von:

Thorn—Warschau: 0.22*, 3.54 $\frac{1}{2}$, 7.18, 9.48 $\frac{1}{2}$, 11.00*, 12.38 $\frac{1}{2}$, 14.29*, 16.19* $\frac{1}{2}$, 17.02, 19.20*, 19.30, 21.57.
* aus Thorn.
§ aus Kutno.
† vom 22. 5. bis 30. 9. täglich, vom 1. 10. an Arbeitstagen.
Dirschau: 2.28, 7.45, 9.52 $\frac{1}{2}$, 15.25*, 17.26 $\frac{1}{2}$, 18.04 $\frac{1}{2}$, 21.54, 22.07 $\frac{1}{2}$.
† hält nicht auf Danziger Gebiet.
* aus Laszkowit.
Posen über Inowroclaw: 2.43, 4.22*, 7.23, 7.50*, 11.58, 17.06*, 18.55, 22.50.
* aus Inowroclaw.
Posen über Wongrowitz: 7.19 $\frac{1}{2}$, 11.51, 17.56, 22.45.
† nur an Arbeitstagen.
Schneidemühl: 7.20, 12.11, 14.01*, 16.57*, 21.09, 23.08*.
* aus Ratel.
Unislaw: 7.05, 10.00, 10.49 $\frac{1}{2}$, 14.54 $\frac{1}{2}$, 16.52, 19.10, 21.34.
† aus Fordon an Sonn- und Feiertagen bis 3. 10.
Inowroclaw—Karlznic—Herby Nowe: 4.22, 11.58.
Gdingen—Verent: 2.35, 7.37.

Wir empfehlen unsere neue Sondermischung, das Pfund 4,00 Ploty, täglich frisch gebackt, vorzüglich im Geschmack. C. Behrend & Co., Raffee- und Gebäckfabrik, ul. Gdańska 23. 5651

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strenge Verschwiegenheit angedeutet.

Bromberg, 4. September.

Zeitweise wolkig.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet zeitweise stärkere Bewölkung ohne nennenswerte Niederschläge bei etwas wärmeren Tagestemperaturen an.

Deutsches Privatgymnasium.

Vom Schulkuratorium ist bisher noch keine Verfügung über den Beginn des Unterrichts im Deutschen Privatgymnasium eingetroffen. Zu einer Beantragung der Eltern und zu überstürzter Abmeldung von Schülern liegt aber gar kein Grund vor. Dem Direktor der Schule ist vom Vertreter des Herrn Starosten am 1. September persönlich erklärt worden, daß gegen die Weiterbenutzung des alten Schulgebäudes nichts einzuwenden sei. Schon vorher hatte der zuständige Dezernent im Innenministerium, Herr Senator Hasbach, offiziell erklärt, daß von Warschau aus bereits alles veranlaßt sei, um den Schulbetrieb weiter in Gang zu halten. Der Beginn des Unterrichts könne sich nur um einige Tage verzögern.

Die Schulleitung wird den Tag des Schulbeginns den Eltern rechtzeitig durch die Zeitung mitteilen.

Persönliche Beleidigung aber keine Beleidigung des Volkes.

Ein interessanter Prozeß fand vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts statt. Zu verantworten hatte sich der in Fordon wohnhafte 44jährige Inhaber eines Fahrradgeschäfts, Ernst Höhn. Der Angeklagte ist Reichsdeutscher und bereits seit über 20 Jahre in Fordon nach vorangegangenen Streit mit dem 41jährigen Gemeindevorsteher Józef Taterel aus Kulmisch Damerau (Dombrowa Chelmitzka) das polnische Volk dadurch beleidigt habe, indem er dem Taterel gegenüber die Äußerung gebraucht: „Ihr polnischen Schweine mit Euren Gerichten könnt mir...“, wobei er eine nicht mißzuverstehende Bewegung machte.

Der Angeklagte gibt folgende Darstellung des Vorfalles: Am 27. April d. J. kehrte er mit dem Autobus aus Bromberg nach Fordon zurück. Im Autobus las er den „Stürmer“. Aus irgend welchem Anlaß schien der im gleichen Wagen anwesende Taterel daran Anstoß zu nehmen, was er dadurch dokumentierte, daß er ihm gegenüber Bemerkungen gebrauchte wie „Szwab“ do „Sittler“ usw. Als er dann in Fordon angelangt war, rief er dem Taterel „Jude“ zu. Höhn leugnet nicht, daß er dabei mit der Hand eine Bewegung machte, bestreitet dagegen aber entschieden, die in der Anklageschrift entfalteten Ausdrücke gebraucht zu haben. Zum Schluß betont er, daß nicht er den Taterel, sondern dieser ihn angerempelt habe.

Als Hauptbelastungszeuge wird danach vom Gericht der Gemeindevorsteher Taterel vernommen. Der Zeuge sagt aus, daß Höhn schon beim Befahren des Autobusses, als er keinen Sitzplatz bekam, laut geschimpft habe. Da er auch weiterhin räsonierte, macht er, der Zeuge, den Angeklagten darauf aufmerksam nicht so laut deutsch zu schreien, da er nicht in Berlin sei, sondern in Polen. In Fordon beim Aussteigen aus dem Autobus soll sich Höhn bei ihm mit den Worten bedankt haben: „Danke Herr Kierowit“, worauf er ihn polnisches Schwein nannte. An dieser Stelle fordert der Richter den Zeugen auf, genau in deutscher Sprache die Worte wiederzugeben, die der Angeklagte gebraucht habe. Es stellt sich nun heraus, daß der Zeuge nur sehr mangelhaft deutsch spricht und selbst zugeben muß, nicht alle Worte des Angeklagten verstanden zu haben. „Du polnisches Schwein“ will er aber genau gehört haben. Darüber habe er sich als Pole empört, weshalb er dem Angeklagten nachgegangen sei und den einen Polizisten gebeten habe, über den Vorfall ein Protokoll aufzunehmen.

Aus den Aussagen des zweiten Zeugen, des Kaufmanns Czesław Miodynski geht hervor, daß der Angeklagte sich im Autobus zwar laut unterhalten und geschimpft habe,

„Die ganze deutsche Geschichte ist eine Kette fortgesetzter völkischer Schöpfungsläufe, ein Ring der Ablösung zwischen ausgeruhten und ermüdeten Organen. Nur mit solcher Anlage ist das deutsche Volk, im Herzen des Erdteiles dem furchtbaren Druck von allen Seiten preisgegeben, durch mehr als ein Jahrtausend schier hoffnungsloser Niederbrüche immer wieder Herr geworden. Deutsche Stammeskunde ist Lebenskunde und Lebenslehre des deutschen Volkes!“
Josef Nadler.

auch habe er das Wort Russe, jedoch keine anderen Ausdrücke gehört. Taterel hätte dem Angeklagten bedeutet, „im Vaterland zu schreien“.

Der Autobusschaffner Adam Riewitcki sagt aus, daß Höhn ein großer Antisemit ist. Im Autobus habe er laut geschimpft, doch kann er sich nicht mehr erinnern, über wen. Das Wort „Schwein“ fiel, ob der Angeklagte aber polnisches Schwein gesagt hat, kann der Zeuge nicht sagen. Im übrigen sagt der Zeuge über den Angeklagten im günstigen Sinne aus. Als letzter Zeuge wurde noch der Kaufmann Kazimierz Bartek vernommen. Taterel habe, wie der Zeuge ausführt, dem Angeklagten verboten, „po swabsku“, (deutsch) zu sprechen und ihm dabei bedeutet, nach dem Vaterland zu ziehen. Über polnische Schweine und Gerichte habe der Zeuge nichts gehört.

Damit schloß das Gericht die Beweisaufnahme. Der Staatsanwalt verzichtete auf die Stellung eines Strafantrags, da es sich in diesem Fall um eine persönliche Beleidigung handelt. Nach kurzer Beratung schloß das Gericht das Verfahren gegen den Angeklagten Höhn nieder. Auch das Gericht schloß sich in seiner kurzen Urteilsbegründung der Ansicht des Staatsanwalts an, daß es sich hier um eine persönliche Beleidigung handelt. Wenn der Angeklagte auch gesagt haben sollte, „Du polnisches Schwein“, so würde dies noch keine Beleidigung des polnischen Volkes darstellen, da zwischen dem Angeklagten und dem Zeugen Taterel ein Streit vorangegangen war.

§ Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst haben bis zum 6. d. M. früh: Plosten-Apothek, Sniadecki (Elisabethstr.) 49 und Goldene Adler-Apothek, Rynek Marja, Pilsudskiego (Friedrichsplatz); vom 6. bis 13. September früh: Bleichfelder-Apothek, Danzigerstr. 91, Schwann-Apothek, Danzigerstr. 5 und Altstädtische Apotheke Długa (Friedrichsstraße) 39.

§ Der neue Herbstfahrplan tritt am 6. d. M. in Kraft. Er bringt keine besonderen Änderungen mit Ausnahme des Ausfalls der Sommerzüge. Diese Züge waren schon in dem letzten Fahrplan als solche gekennzeichnet, die nur in bestimmten Zeitabschnitten verkehren. Wir lassen in der heutigen Ausgabe den neuen Fahrplan erscheinen. Der Fahrplan der Bromberger Kreisbahn wird erst ab 10. d. M. geändert.

§ Übermalige Änderung des Brotpreises. Die Stadtverwaltung teilt mit, daß auf Grund der einschlägigen Bestimmungen für das Gebiet der Stadt Bromberg der Höchstpreis für 1 Kilogramm Brot aus 65prozentigem Roggenmehl 34 Groschen beträgt. Ein Drei-Pfund-Brot kostet demnach 51 Groschen. Der neue Preis gilt ab 4. September. Personen, die einen höheren Preis fordern, können mit einer Geldstrafe bis zu 3000 Ploty oder einer Arreststrafe bis zu sechs Wochen belegt werden.

§ Der heutige Wochenmarkt auf dem Rynek Marja, Pilsudskiego (fr. Friedrichsplatz) brachte sehr regen Verkehr. In der Markthalle machten sich bei diesem Andrang wieder einmal die schlechten Ventilationsverhältnisse bemerkbar. Zwischen 9 und 10 Uhr forderte man für Molkeerbutter $\frac{1}{2}$ Kilogramm 1,60—1,70, Landbutter 1,50—1,60, Tilsiterkäse 1,20—1,30, Weiskäse Stück 0,20—0,25, Eier Mandel 1,20 bis 1,30, Weiskohl $\frac{1}{2}$ Kilogramm 0,05, Rottkohl 0,10, Wirsingkohl 0,10, Blumenkohl 0,10—0,30, Tomaten 0,07, Zwiebeln 0,10, Kohlrabi Bund 0,05, Mohrrüben 0,05, Suppengemüse 0,05, Radieschen 0,10, Gurken $\frac{1}{2}$ Kilogramm 0,10, Salat Kopf 0,10, Rote Rüben $\frac{1}{2}$ Kilogramm 0,10, Apfel 0,20—0,30, Birnen 0,15—0,30, Pflaumen 0,20, Eierpflaumen 0,30, Blaubeeren Liter 0,30, Preiselbeeren 0,60, Steinpilze 0,80 bis 1,00, Röhrlüchen 0,25, Gänse Stück 4,00—6,00, Enten 2,00 bis 3,00, Hühner 1,50—2,50, Hähnchen 0,80—1,50, Tauben Paar 1,00, Speck $\frac{1}{2}$ Kilogramm 0,90, Schweinefleisch 0,70—1,00, Kalbfleisch 0,70—0,80, Hammelfleisch 0,60—0,70, Mafel 1,00 bis 1,30, Sechse 0,80—1,00, Schleie 0,80—1,20, Karauschen 0,60 bis 0,80, Barsche 0,40, Pflöche 0,25.

§ Feuerzeuge aus dem Auslande. Die polnische Presse meldet aus Warschau, daß das Verfahren zur Legalisierung von Feuerzeugen, die aus dem Auslande oder aus dem Gebiet der Freistadt Danzig nach Polen eingeführt werden, bereits festgelegt worden ist. Bei der Grenzüberschreitung werden die Zollbehörden und die Organe der Finanzkontrolle mit Rücksicht auf die beschleunigte

Abfertigung der Reisenden nur Quittungen über die Zahlung der Stempelgebühr für das Feuerzeug ausstellen. Die Inhaber dieser Feuerzeuge haben sich dann mit der Quittung bei den Finanzbehörden zur Stempelung der eingeführten Feuerzeuge zu melden.

§ Einen dreisten Schwindel meldete eine 3-go Maja (Hempelstraße) 12 wohnhafte Frau. Sie übergab einem Händler 98 Mandeln Eier, die dieser verkaufen sollte. Der Mann führte den Auftrag aus verschwand aber mit dem Geld, so daß die Frau gegen ihn Strafanzeige erstattete.

§ Ein Fahrraddieb stahl vom Hofe des Hauses Danzigerstraße 12 ein Fahrrad, das dem in Prondy, hiesigen Kreis, wohnhaften Kurt Lyczka gehörte. — Dem Ludwibomo (Ludwigshof) 16 wohnhaften Franz Pleßke wurde ein Fahrrad entwendet, das er unbeaufsichtigt in der Sniadecki (Elisabethstraße) stehengelassen hatte.

□ Crone (Koronowo), 3. September. Am vergangenen Sonntag konnte die Kirchengemeinde Wielno ihr Missionssfest abhalten, das verhältnismäßig gut besucht war. Es sprachen die Pfarrer Weiß-Crone, Gauer-Bromberg und Arnstodt-Gogolin. Zur Verschönerung der Feier trugen die Kirchenchöre Crone, Gogolin und Wielno bei, ebenfalls der Posaunenchor Crone.

Kürzlich war der Forstarbeiter Robert Kesterke aus Hammer (Worzenkowo) bei Maxtal im Jugowoer Wald im Auftrag des Revierförstlers Piotroczewski mit dem Ausheben eines Fanggraben beschäftigt. Der Hilfsförster aus Jugowo, der von dem Auftrag wahrscheinlich nichts wußte, forderte den K. auf, die Arbeit einzustellen. Als K. aber sagte, er handle im Auftrag des Förstlers, zog der Hilfsförster einen Gummiknüppel und schlug dem K. so heftig auf den Kopf, daß dieser zwei Stunden betäubungslos liegen blieb. Gegen den Schuldigen ist Strafantrag gestellt worden.

z Gnesen (Gniezno), 2. September. Ein großes Schadenfeuer entstand auf bisher ungeklärte Weise auf dem Gehöft des Besitzers Ciesielski aus Kopolinowo. Ein Raub des wütenden Elements wurden der Stall und die mit Getreide gefüllte Scheune. Ein Teil des lebenden und toten Inventars konnte durch das schnelle Eingreifen der Feuerwehren gerettet werden.

Der Polizei ist es gelungen, den Diebstahl des kürzlich gestohlenen Wagens des Gutsbesizers Benno Marx aus Buzakowo aufzuklären.

z Inowroclaw, 3. September. Die Polizei verhaftete einen Peter Bielinski, der kürzlich aus der Wohnung eines Uhrmachers Kleidungsstücke, Wäsche und Gegenstände im Gesamtwert von 300 Ploty entwendet hatte.

Vor dem hiesigen Arbeitsamt kam es von etwa 20 Arbeitslosen zu einem Tumult. Auf die Frage, ob sie nun endlich Arbeit bekämen, hatten die Beamten eine abschlägige Antwort gegeben. Daraufhin weigerten die Arbeitsuchenden sich, das Gebäude zu verlassen und gingen an, zu Tätigkeiten überzugehen. Als sie der Aufforderung der Polizei, weiterzugehen, nicht nachkamen, wurden die Madaubrüder festgenommen.

+ Kolmar (Chodziez), 3. September. Die hiesige Fabrik-Feuerwehr bei der Fayencefabrik kam in diesen Tagen auf ein 40 jähriges Bestehen zurückzublicken.

+ Ratel (Ratko), 3. September. Feuer vernichtete den Staken des Anstellers Czulkowski an der Chaussee nach Lubosc.

Die hiesige Tischlerinnung hielt kürzlich ihre Jahresversammlung ab. In den Vorstand wurden dabei gewählt: Fr. Jurgonast, Jan Bruckwicz, E. Splawski und Otto Lehmann.

z Pafosch (Pafosó), 3. September. Bisher unermittelte Täter verübten einen Einbruchdiebstahl in die Wohnung des Besitzers Franz Winiarkiewicz im Luchocin, wobei ihnen Garderobe im Werte von 200 Ploty in die Hände fiel. — Die achtjährige Michalina Krawczyk wurde von einem Bettler angefallen und ihr die Handtasche mit Geld, welches ihr die Mutter zum Einkaufen mitgegeben hatte, gestohlen.

z Posen (Poznań), 3. September. Zur Regelung des Straßenverkehrs, der die kürzlich an den verkehrsreichsten Punkten der Stadt eingerichteten Schutzgitter dienen wollen, werden demnach nach dem Muster anderer Großstädte Lichtsignalwerke errichtet werden, und zwar zunächst an der Ecke der Neuen- und Schulstraße. Ferner ist die Rückverlegung der Straßenbahnen Nr. 3 und 5 von der St. Mortinstraße nach dem Plac Wolności in Aussicht genommen.

Zu Besprechungen wegen der bevorstehenden Angliederung des Kreises Konin an die Posener Wojewodschaft hat sich der hiesige Wojewode in Begleitung des Ingenieurs Jakrzewski nach Konin begeben.

An den verkehrsreichsten Stellen der Stadt sind Unterstellräume für Fahrräder eingerichtet worden, die gegen geringes Entgelt benutzt werden können.

Als Privatdozenten haben sich an der hiesigen Universität habilitiert in der medizinischen Fakultät Dr. Jan Alkiewicz und in der mathematisch-naturwissenschaftlichen Fakultät Dr. Romuald Sychalski.

+ Schubin (Szubin), 3. September. Der von der Stadtverwaltung Egin für den 8. September 1937 angelegte öffentliche Markt ist abge sagt worden.

Die Jagdgenossenschaft der Gemeinde Jwno wird am 5. September, nachmittags 3 Uhr, im Lokal von Karl Szalom in Jwno die Jagd in Größe von 730 Hektar verpachten.

Aus Kongregpolen und Galizien. Einberufung der Senioratsversammlung der Plocker Diözese beantragt.

Am Sonntag überreichte eine Abordnung der Senioratsmitglieder der Plocker Diözese dem vorläufigen Senior dieser Diözese, Pastor Wosch, einen Antrag auf Einberufung der Senioratsversammlung. Der Antrag war mit der gesetzlich vorgeschriebenen Anzahl von Unterschriften versehen. Die zweite von den 4 ausgeschalteten Diözesen will nun eine Klarstellung ihrer Lage herbeiführen. Die Einberufung muß im Laufe eines Monats durch den Senior erfolgen.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Krufe; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land und die übrigen unpolitischen Teile: Marian Hepler; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Prządka; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“
Heute: „Illustrierte Weltchau“ Nr. 36.

Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań

Oddział w Bydgoszczy, ul. Gdańska 16

Fernsprecher: 3291, 3373, 3374, 1799.

Drahtanschrift: Raiffeisen.

Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz

Postscheckkonto: Poznań Nr. 200182.

Devisenbank

Verkauf von Registermark in Form von Schecks u. Zahlungsbriefen zur Bestreitung von Reisekosten, sowie für Lebensunterhalts-, Studien- und Ausbildungskosten innerhalb Deutschlands. Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.



MÖBELSTOFFE
Tappiche :: Kokosläufer
E. Dietrich
BYDGOSZCZ
Gdańska 78 - TEL. 3782

Hebamme
erteilt guten Rat und Hilfe, Discretion zugeh.
Danek, Dworkowa 66.
2895

Verfertigerungen
aller Art, Abichag, v. Möb. u. dgl. Übernahme ständig. An- u. Verkauf von Möbeln u. Wohnungseinrichtungen.
„Sala Sycetajna“
Gdańska 42, 6058
U. Mroczkowi, koncesjonow. aukcion.

Mode-Salon
empf. bequeme, elegante Korsetts.
Für Wiener Maharbeit neueste Modelle
Swietlik,
Jest Sniadockich 3, W. 3.

Klavierunterricht
erteilt gründl. u. billig.
E. Bergmann - Krause,
Zdun 4, 3032

Korsetts
Gesund, Gürtel 25%, billiger.
Dworkowa 40, 2697

Sämtliche **NOTEN**
soweit nicht am Lager besorgt auf schnellstem Wege

W. Johne's Buchhandlung
Bydgoszcz, Plac Wolności 1 - ul. Gdańska.

Umzüge

auch Sammeladungen nach u. von Deutschland. - An- und Abrollspedition übernimmt
W. Wodtke, Gdańska 76. Tel. 3015. 5797

Rechts-Rangelegenheiten

wie Straf-, Prozed-, Hypotheken-, Aufwertungs-, Erbschafts-, Besetzungs-, Miets-, Steuer-, Administrationsachen usw. bearbeitet, treibt Forderungen ein und erteilt Rechtsberatung.

St. Banaszak
obronca prywatny
Bydgoszcz
ul. Gdańska 35 (Gaus Grey)
Telefon 1304.

Gold und Silber
wie Silbergeld
kauft B. Grawunder
Dworkowa 57, Tel. 1698
5778

25 Groschen
Seite Schreibmaschinenabschrift.
Twardowska,
Sienkiewicza 30, W. 4.

Kirchenzettel.
Sonntag, d. 5. Sept. 1937
15. Sonntag n. Trinitatis.
* bedeutet anschließende Abendmahlsfeier.
Nafel, Vorm. 10 Uhr Gottesdienst*, nachm. um 4 1/2 Uhr Monatsversammlung der Frauenhilfe.
Sadle, Vorm. 8 1/2 Uhr Gottesdienst.

Eröffnung der Herbst-Saison im größten Warenhaus Pommerellens!



W. KORZENIEWSKI
SPÓLKA AKCYJNA
GRUDZIĄDZ

Telefon 1898

Rynek 22/24

Wir empfehlen in größter Auswahl

die schönsten Herbst- und Winter-Modelle

Uebergangsmäntel

aus Bielitzer und original englischen Stoffen!

Regenmäntel

„Burberry“ auf warmem Futter!

Wintermäntel

aus den besten Bielitzer u. original engl. Stoffen!

Sport- und Gehpelze!

Pelzfutter und jeglicher Art Felle!

Sport-, Jackett- und Gesellschafts-Anzüge aus Bielitzer Cheviot.

Leder und Velour-Joppen und Fahrmäntel!

Schüler-Anzüge und Mäntel!

Kinderkonfektion!

Die letzten Neuheiten in Herren-Stoffen für Mäntel und Anzüge.

Hüte! Mützen! Spazierstöcke! Schirme! Wäsche! Trikotagen! Krawatten! Socken!

Bitte unsere Schaufenster zu beachten!

Vom 12. bis zum 19. September d. J. erhalten die nach Graudenz Zuge- reisten aus Anlaß des „Tygodnia Propagandy Estetyki Miast“ eine 50prozentige Bahnpreismäßigung auf der Rückfahrt.

Zum Rebhuhn empfehle ff. Weintraut

Karl Gross,

Bydgoszcz

Dworkowa 23/25, Telefon 3128

Stoffe

für Damen- und Herren- bekleidung reell, gut und preiswert

Nur bei **KUTSCHKE**

Inhaber: F. u. H. Steinborn 5884

tel. 1101 Bydgoszcz Gdańska 3

Getreide

Hülfrüchte

Delfrüchte

Futtermittel

Düngemittel

Walter Rothgänger, Grudziądz

Damenhüte
391 umpressen 1.20
Dembus, Poznańska 4.

Empfehle
kräftige, sortenreine
Erdbeerpflanzen

in den heute als beste anerkannten Sorten

„Afrika“ 5868

„Laxtons Noble“

„Oberschlesien“

„Madame Motout“

per 100 Stück 4,- z1

1000 „ 30,- z1

Gärtnerei F. Bartel

Toruń - Mokre

Dworkowa 19/27

Warnung. Ich warne

Gerüchte auszuklaren- gen, daß ich über meineVerhältnisse lebe.

Wenn ich eleganter aussehe und Geld spare, dann einfach, weil ich die ausgeteigerte Paia Erdal vermeide. Mit Schuhen, die durch Erdal schönen Glanz beizien, sieht jedermann eleganter aus und spart Geld am Schuhwerk, weil Erdal das Leder konterbiert und die Schuhe länger halten. Möge jeder io ipariam und elegant sein wie ich. Jan Sz

Das Geheimnis: Wenig Erdal-Paia, aber mit weichem Tuch auf Hoch- glanz nachpolieren. 4391

Kleinerts Garten

(A. Schleiße)

3745

Angenehmster Gartenaufenthalt

Private Vorbereitungskurse zur Berufswahl

im Diakonissen-Wutterhaus „Ariel“ in Rijazkowo (Wolshagen) poczta Tulom, powiat Wyrzysk.

Am 10. Oktober 1937 beginnt wieder, wie schon seit vielen Jahren, der einjährige Kursus für schulentlassene, deutsche, evangelische Mädchen vom 14. bis 24. Lebensjahre.

Der Kursus vermittelt durch theoretischen Unterricht unter Betonung von Deutsch und Polnisch eine grundlegende Allgemeinbildung, auch Buchführung, Stenographie und Schreibmaschine, Musik und anderes mehr.

Sodann vermittelt der Kursus

praktische Kenntnisse (Haushaltungsschule), Kochen, Baden, Nähen, Handarbeiten, Gartenbau, Wäsche, Säuglings-Kinderpflege und -Erziehung und anderes.

Das Arbeitsprogramm entspricht den behördlichen Vorschriften. Nähere Auskünfte sind anzufordern beim

Diakonissen-Wutterhaus „Ariel“ in Rijazkowo

poczta Tulom, powiat Wyrzysk.

Um deutschen Mädchen aller Stände die Teilnahme an unsem einjährigen, staatlich erlaubten privaten Vorbereitungskursus zur Berufswahl zu ermöglichen, rechnen wir für gute Verpflegung, Wohnung, Heizung, Beleuchtung, Wäsche und alle Unterweisung monatlich nur 65.- z1. Nur für den vierteljährlichen Kochunterricht müssen 10.- z1 pro Monat extra gezahlt werden. 5843

Lange Stiefel,
große Auswahl,
2970
Jauicka 10.

Neue Jalousien, Mar-
tinen und Reparaturen.
Fr. Wegner, Bydgoszcz
Rupienica 20, 3083

1-2 Kassenhunde
nehme los, in Dressur.
Prima Referenzen u.
Donatör. Fr. Dejewski,
Radym, Pomorz, 5903

Getreide
Sämereien
Futter- und
Düngemittel
Kohlen

Schmidt & Schemke, Bydgoszcz.
Büro: ul. Gdańska 24. Lager: Nadportem 4
Tel. 1311-1411. Tel. 1211. 5813

Saatzucht Hildebrand Kleszczewo.

Original Hildebrands Zeeländer Roggen

Preise: bei Bestellung über 99 Ztr. 65%, über Pos. Höchstnotiz
von 20-99 70%
von 1-19 75%
Mindestgrundpreis 24.- z1 per 100 kg.

Original Hildebrands Weißweizen B
Ausverkauft!

Original Hildebrands Fürst Hatzfeldweizen
beste Sorte für ganz späte Aussaat
Preis: 60% über Pos. Höchstnotiz, Mindestgrundpreis 30.- z1
per 100 kg.

Kleszczewo, pocz. Kleszczewo pozn. Telefon Kostrzyn 18.
Bestellungen nimmt auch entgegen:

Posener Saatbaugesellschaft Spółdz. z ogr. odp.
Poznań, Al. Marsz. Piłsudskiego 32. 5754

Dauerwellen 5.- zloty

A. Gudzun, Jagiellońska 26. 1510

Möbel

einfache und elegante, gut und preiswert, erhalten Sie bei

M. Retzlaff 5819
Bydgoszcz, ulica Długa 76,
in der Nähe des Autobahnhofes.

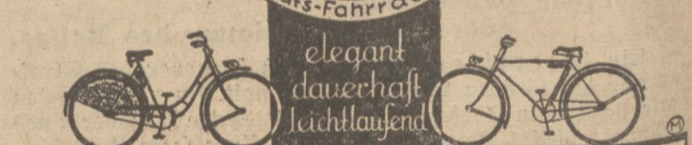
Ich habe die Absicht, meinen stationären

Motor auf Holzgas
umzubauen und bitte um Offerte unt. 5980
an die Geschft. d. 3tg.

Gazownia in Bydgoszcz
verkauft: 5833
Karbolineum, Benzol,
Pech (Klebstoff),
Solvent-Petroleum
zu ermäßig. Preisen.

Original Rekord

Die Qualitäts-Fahrrad-Marke



Engrosvertrieb: Hurl. Rowerów Willy Jahr, Bydgoszcz

Erhältlich in Fachgeschäften

Saat-Getreide

Roggen

1) Peikuser, I. Absaat

2) Zeeländer, I. Abs.

Weizen

3) Sval. Sonnen

1. Absaat

4) Granatka

(Zachodnia) 1. Abs.

Sorten 2, 3 u. 4 aner-
d. Pom. Izba Roln.

ferner:

5) Carsten Diekkopf

I. Absaat 5563

Vorjahr. Ernte norma-
male Keimkraft.
Bem. Off. auf Wunsch

Klavierstimmungen, Reparaturen
achgemäß billig. Wischerel, Grobsta 8. 5814

Am Sonntag, dem 5. Sep-
tember d.J. finden die letzten
diesjährigen 6056

Dampfer-Fahrten

nach Brdyujście statt.

Lloyd Bydgoski S. A.

Pommerellen.

4. September.

Fährschiffe von Schweden nach Polen.

Wie die Polnische Telegraphen-Agentur aus Gdingen meldet, hat der seinerzeit in Erwägung gezogene Plan, einen Fährschiffsverkehr zwischen Karlskrona (Schweden) und Großendorf (Wielka Wiesz) einzuführen...

Graudenz (Grudziadz)

Graudenzer Fahrplan.

Gültig ab 6. September 1937.

Schnellzüge durch Fettbrud gekennzeichnet.

Abfahrt von Graudenz nach:

- Raszkowig: 2.19, 4.14, 7.14, 12.45, 13.30, 15.39, 16.40, 19.46, 20.37, 22.22.
Melnio: 1.09, 5.35, 6.24, 9.55, 14.42, 20.30.
Garnsee: 8.00, 14.37, 20.23.
Tobionowo: 1.09, 2.20, 6.24, 9.55, 14.20, 18.02, 20.30.
Thorn: 4.55, 7.11, 14.37, 16.53, 18.29, 22.30.

In Graudenz von:

- Raszkowig: 1.02, 2.17, 6.17, 7.45, 9.44, 14.33, 15.34, 18.00, 19.17, 22.20.
Melnio: 2.05, 7.07, 10.00, 16.21, 22.14.
Garnsee: 7.02, 15.35, 22.16.
Tobionowo: 2.05, 4.11, 7.07, 10.00, 16.21, 19.44, 22.14.
Thorn: 0.30, 6.44, 10.52, 15.25, 18.51, 21.26.

Die schwierige Lage der Landwirtschaft

kommt besonders eindringlich in den unaufhörlichen Zwangsversteigerungen von Getreide, Vieh, Hausgerät usw. zum Ausdruck. Sehr bezeichnend ist hierfür ein jetzt veröffentlichtes Inserat des 2. Urzad Starbowy in Graudenz...

Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst. In der Zeit vom Sonnabend, 4. September d. J., bis einschließlich Freitag, 10. September d. J., hat Nacht- und Sonntagsdienst die Löwen-Apothek (Apteka pod Lwem), Herrenstr. (Pańska).

Die öffentliche gewerbliche Fortbildungsschule Nr. 2, Trinkestraße (Curie-Skłodowskiej) 19, beginnt ihren Unterricht am nächsten Montag, dem 6. September d. J. Die Anmeldung der jugendlichen weiblichen Beschäftigten, die verpflichtet sind, diese Schule zu besuchen, muß unverzüglich geschehen.

Das Programm der Feuerwehrwoche vom 4. bis 12. September ist u. a. wie folgt festgesetzt worden: 4. September, 16.30 Uhr: Feuerwehrübungen (12 Wehren und Hilfsdienste) beim Schlachthaus, dem städtischen Magazin und der Konservfabrik; 18 Uhr: Defilade auf dem Getreidemarkt. 5. September, 10.30 Uhr: Gottesdienst in der Pfarrkirche, danach Einweihung des neuen Steigturms; 14 Uhr: Volksvergnügen auf dem Feuerwehrhof; 16 Uhr: Wett-Feuerwehrübungen um den städtischen Wanderpreis und sonstige Preise. 7. September, 17 Uhr: Hydroball an der Weichsel (vor dem Rathaus). 8. September: Reihball-Wettkämpfe auf dem Hof des Chrobry-Gymnasiums. 9. September, 19.30 Uhr: Feuerwehr-Stafette mit Fackeln (12 Mannschaften). Start und Ziel am Wehrgebäude. 11. September: Tanzvergnügen im „Tiwoli“. 12. September: Straßenjagd und Teilnahme an den „Asthetik-Propagandatagen“.

Eine Tagung der pommerellischen und polenschen Städtevertretungen (Städtejug) ist für den 18. und 19. September d. J. in Graudenz anberaumt worden. Diese Sitzungen fallen somit in die „Propagandawoche für Städteästhetik“ und werden nicht unwesentlich zur Vergrößerung des Graudenzer Verkehrs in den genannten Tagen beitragen.

Die letzte Diebstahlschronik wies folgende Fälle auf: Auf der Chaussee zwischen Graudenz und Rudnik wurde aus einem Auto (Chauffeur Wladyslaw Wolski aus Weichselhof [Wialy Bór] bei Graudenz) ein Damenrad im Wert von 100 Zloty, aus dem Kunstmalerladen, Unterthornerstraße (Toruńska) 4, acht elektrische Taschenlampen im Wert von 17 Zloty, aus der Laube des Stanislaw Labedzki'schen Gartens, Paderewskistraße 58, ein Spiegel im Wert von 17 Zloty gestohlen. Ferner ist Maksymilian Dyrk, Oberthornerstraße (Sgo Majal), um Baumaterial im Wert von 100 Zloty bestohlen worden. In diesem Fall gab der Geschädigte einen Arbeiter als Täter an.

Vereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Das Hotel Arleński Dwór in Grudziadz ist einer gründlichen Innenrenovierung unterzogen worden. Dancingsaal, Café und anliegende Räumlichkeiten haben jetzt ein freundlich und einladend wirkendes Gewand erhalten. Alles ist getan worden, um den Gästen den Aufenthalt so angenehm wie möglich zu machen. (Siehe auch Inserat.)

Thorn (Torun)

Von der Weichsel. Der Wasserstand betrug Donnerstag früh 2,09 Meter und Freitag früh 1,81 Meter über Normal, mithin 28 Zentimeter weniger als am Vortage. Die Wassertemperatur betrug 15 1/2 Grad Celsius. Auf der Fahrt von der Hauptstadt nach Dirschau bezw. nach Danzig passierten die Personen- und Güterdampfer „Jagiello“ und „Goniec“ bezw. „Midiemiec“ sowie der Schleppdampfer „Lubec“ ohne Schlepplast, in umgekehrter Richtung „Faust“ bezw. „Mars“ und „Belgia“. Im Weichselhafen eingetroffen ist aus Warschau der Schleppdampfer „Bawaria“ mit drei leeren Rähnen, der nach dort mit zwei mit Zuder und Mehl beladenen Rähnen zurückfuhr. Schlepper „Kozietulski“ mit einem mit Sammelgütern und zwei mit Zuder beladenen Rähnen langte aus Danzig hier an.

Zum Besuch der Warschauer Journalisten. Einer Einladung des Hauptbureaus des Arbeitsfonds in Warschau Folge leistend, traf am Mittwoch, wie schon kurz erwähnt, eine größere Ausflugsgeellschaft von Pressevertretern der Hauptstadt hier ein, die am Donnerstag die öffentlichen, durch den Arbeitsfonds ausgeführten bzw. finanzierten Arbeiten besichtigte. Die Warschauer Gäste nahmen die mit dem Umbau des Theaterplatzes (Plac Teatralny) und der Wallstraße (ul. Waly), der ul. Traugutta, der Leibnizstraße (Cubicka) und der Konduktstraße (ul. Wodna) im Zusammenhang stehenden Arbeiten in Augenschein. Weiter wurden die neue Wassermagistrale an der Bromberger Chaussee (Szoja Bydgoska), die Arbeiterriedlung in Schönwalde (Wrzofy) und die Schrebergärten besichtigt. Sodann begaben sich die Journalisten in das Gebäude des Wojewodschaftsbüreaus des Arbeitsfonds, wo ihnen die „Arbeitsbörse“, das Referat der Arbeitsvermittlung und das Bureau der Arbeitslosen-Registrierung gezeigt wurden. Anschließend fand eine Konferenz statt, bei der Direktor Bielski in einem ausführlichen Referat unter Zuhilfenahme zahlreicher Pläne und statistischer Zeichnungen im besonderen die Angelegenheit der Bekämpfung der Arbeitslosigkeit im Gebiet der Wojewodschaft Pommerellen erläuterte. Bei ihrem Scheiden aus Thorn wurde den Teilnehmern des Ausflugs ein künstlerisch ausgeführtes Album mit Bildern und Photographien von Thorn überreicht.

Schwunghafter Handel mit primitiven Wohnhütten. Die Stadtverwaltung gibt angesichts der Feststellung, daß zahlreiche Personen sich mit dem Handel von illegal erbauten Wohnhütten befassen, bekannt, daß die Eigentümer aller dieser Hütten eine Aufforderung zum Abbruch derselben erhielten. Gleichzeitig wird vor dem Ankauf derartiger Unterkünfte gewarnt, da ein Teil der Hütten schon in der allernächsten Zeit dem Abbruch verfällt.

Wem gehören die Schmuckfächer? Bei der Kriminalpolizei in der Wallstraße (ul. Waly) befinden sich aus Diebstählen herrührende Schmuckfächer und zwar: 1. ein Kollier (Saphire in Kronensaphir, ringsherum Diamanten); 2. eine Brosche (echter Saphir und ringsherum Diamanten); 3. ein Damenring mit einem gelben Diamanten in vier-

Graudenz.

Herzlich Willkommen im Neuenovierten

Hotel „Królewski Dwór“ Grudziadz.

Die strahlend-schönen Räume bieten den angenehmsten Aufenthalt. Vorzügliche Küche - gutgepflegte Getränke - solide Preise - erstklassige Künstler - Kapelle.

Täglich abends Dancing. Sonn- und Feiertags Five o'clock.

Es ladet freundlichst ein Die Direktion.

Tanzkursus

beginnt in Graudenz am 15. September, in Culm am 13. September. Einzelunterricht jederzeit. Anmeldungen nimmt entgegen A. Rózyńska, Tanzlehrerin, Grudziadz, Pl. 21, Itoczna 22, Wohnung 2.

Schlaf-, Speise- und Herrenzimmer

Küchen, Polster-Möbel in solider Verarbeitung zu zeitgemäßen Preisen

Otto Kahrau, Grudziadz, Möbelfabrik.

Fahrräder Nähmaschinen und Motorräder

(steuer- u. führungsfreie) Größte Auswahl in Ersatzteilen. Fahrradbeleuchtungen aller Art. Reparaturwerkstatt.

August Poschadel, Groblowa 4, Telefon 1746 Gegr. 1907

Privatautos Autotaxen, Omnibusse vermietet für Fahrten billigst Gardzielewski, Sobieskiego 13, Tel. 1433.

Die Entschuldung der Landwirtschaft

Heberich über die gesamte Entschuldungs-Gesetzgebung, bearbeitet von Rechtsanwalt Wilhelm Spizer ist in 3. vermehrter Auflage erschienen und zum Preise von 2,50 zusätzlich 30 ct für Porto und Verpackung durch alle Buchhandlungen oder den unterzeichneten Verlag zu beziehen.

H. Dittmann, T. v. p., Bydgoszcz.

Meine Gerberei

bisher in Malo Tarpno, habe verlegt nach

Grudziadz, Legionów 68,

wonon ich meine Kundschaft benachrichtige u. bitte um weitere Unterstützung. 5908 Kazimierz Kujec.

Emil Romey

Papierhandlung

Toruńska Nr. 16

Telef. Nr. 1438

5918

Kirchl. Nachrichten.

Sonntag, d. 5. Sept. 1937

15. Sonntag n. Trinitatis * bedeutet anschließende Abendmahlsfeier.

Stadtmission Graudenz Dębobowa 9-11.

Graudenz: Vorm. um 9 Uhr Morgenandacht, um 1/7 Uhr abends Evangelisation, 1/8 Uhr abends Jugendbund, am Mittwoch abends 1/8 Uhr Gitarrenstunde, Donnerstag nachm. 4 Uhr Kinderstunde, abends 1/8 Uhr Bibelstunde.

Schönbrunn: Nachm. um 2 Uhr Evangelisation, um 3 Uhr Jugendbund.

Rlobtzen: Mittwoch abends 7 Uhr Evangelisation, abends um 8 Uhr Jugendbund.

Woburg: Freitag um 7 Uhr abends Bibelstunde.

Bei Rheuma, Arthritis und Nerven-Schmerzen

wird Total in einer Dosis von 2-3 Tabletten 3 oder 4 Mal täglich angewandt. Total ist ein gutes schmerzstillendes Mittel.



Thorn.

Hauptversammlung

ein, die am Dienstag, dem 14. September 1937, nachmittags 5 Uhr, im Sitzungszimmer der Vereinsbank Torun stattfindet.

Tagesordnung:

- 1. Jahresbericht für 1936.
2. Entlastung der Rechnung für 1936.
3. Festlegung des Haushaltsplans für 1937.
4. Wahl des Vorstandes.
5. Verschiedenes.

Deutscher Frauenverein T. d. Torun.

Jenseits der Ozeane

bei allen Bölkern und Rassen finden Sie Klaviere und Flügel meiner Fabrikate. Ein Beweis, daß meine Instrumente Ruhm und Ansehen genießen. 5921 Beluchen Sie mich unverbindlich!

Flügel- und Piano-Fabrik

B. Sommerfeld, Bydgoszcz

Eniadeckich 2.

Vertretung in Torun:

S. Matthes, Kunstmöbelfabrik ul. Chelminska 11.



R 4/37 a

Warum gerade Persil? Weil es nicht nur selbsttätig wäscht, bleicht und gleichzeitig desinfiziert, sondern der Wäsche bei grösster Schonung schneeweißes Aussehen verleiht. Darum sage ich immer:

Persil bleibt Persil

Nur in Paketen - nie lose! Hüten sie sich vor Nachahmungen!

6902

Teppiche und Läufer

Große Auswahl! - Billig! W. Brunert, Torun, Szeroka 32, Tel. 1980 5983

Der neue Herbst-Fahrplan Posen - Pommerellen

Gültig ab 6. September 1937 Preis nur 0,80 Zloty. 5988

Verlang nach außerhalb gegen Voreinsendung von 1,00 Zloty.

Justus Wallis, Torun, Szeroka 34 Papierhandlung Telefon 1469

Schulartitel aller Art

Justus Wallis, Szeroka 34, Tel. 1469.

Malerarbeiten

auch außerhalb Torun führt erstklassig und prompt aus Malermeister Franz Schiller, Torun, Wielkie Garbary 12.

Fahrräder

gute Ausführung billige Preise. Elektra - Schulz, Torun, Chelminska 4.



6904

ediger Fassung; 4. ein Damenring mit drei Diamanten; 5. ein Damenring mit einem Brillanten und einer Perle; 6. ein Herren-Brillantring. Sämtliche Diamanten sind in der Größe von ca. 1/4—1/2 Karat, der Schliff ist älteren Typs. Die rechtmäßigen Eigentümer dieser wertvollen Schmuckgegenstände können sich bei der Kriminalpolizei melden. *

Thorner Fahrplan.

Gültig ab 6. September.

Schnellzüge durch Fettbrun gekennzeichnet.

Abfahrt von Thorn (Hauptbahnhof)

in Richtung:

Warschau: 0.50, 3.59†, 6.30, 7.51*, 10.50, 13.45§, 15.32**, 16.55§§, 18.39**, 18.54; 20.20*, 22.22*

Bis Alexandrowo.

** Bis Kutno.

§ Verkehrt bis 30. 9. täglich, und vom 1. 10. an Schultagen.

§§ Verkehrt bis 30. 9.

† Silberpersonenzug.

Posen: 7.04, 9.10, 11.48, 14.30, 19.10, 22.00*.

* Bis Inowroclaw.

Brandenburg: 5.05, 9.11, 13.48, 15.04*, 17.11, 18.56, 22.46.

* Verkehrt nur an Arbeitstagen bis Culmburg.

Bromberg: 2.58, 6.20, 8.50, 9.58*, 11.37, 13.32, 15.25§§, 16.15*, 18.25, 18.52, 21.06, 23.15.

* Silberpersonenzug.

§§ Verkehrt bis 30. 9. täglich, vom 1. 10. an Arbeitstagen.

Jablonowo: 5.20, 9.35*, 14.02, 15.29*, 16.41, 19.50.

* Bis Schöneck.

Abfahrt von Thorn-Moder

in Richtung:

Ustulaw: 3.45, 14.24.

Leibsch: 2.58, 6.45, 14.30.

Scharnau: 14.00.

In Thorn (Hauptbahnhof) von:

Warschau: 2.50*, 6.10, 7.28**, 8.43*, 11.27*, 14.51**§, 16.07, 18.16**§§, 18.48, 21.00, 21.18**, 23.12**.

* Aus Kutno.

** Aus Alexandrowo.

§ Verkehrt bis 30. 9. täglich, vom 1. 10. an Schultagen.

§§ Verkehrt bis 30. 9.

Posen: 7.36*, 10.39, 15.18, 16.34, 18.80*, 22.18.

* Aus Inowroclaw.

Brandenburg: 0.14, 6.24, 7.37*, 8.44, 16.10, 18.34, 20.58.

* Aus Culmburg an Thorn-Stadt an Arbeitstagen.

Bromberg: 0.38, 3.51, 6.27*, 7.39†, 9.05, 10.44*, 15.24, 16.35, 18.32, 18.50, 21.05, 23.29.

* Silberpersonenzug.

† Verkehrt bis 30. 9. täglich, vom 1. 10. an Arbeitstagen.

Jablonowo: 7.38, 10.45, 11.23*, 17.09, 18.18*, 23.04.

* Aus Schöneck.

In Thorn-Moder von:

Ustulaw: 7.28, 19.58.

Leibsch: 0.35, 7.30, 9.06.

Scharnau: 7.52.

† Bei herrlichem Wetter, das in der Mittagssonne eine Temperatur von 36 Grad Celsius brachte, fand der erste Wochenmarkt im September (Freitag) statt. Er war sehr stark besetzt, besonders mit Obst, und alle Artikel fanden gut Absatz. Man notierte folgende Preise: Eier 1,00—1,30, Butter 1,20—1,60, Honig 1,30—1,60; Suppenhühner 1,50—2,50, Brathühner Paar 1,50—2,00, Enten 1,50 bis 3,00, Gänse 3,00—5,00, Tauben 0,40—0,50; Birnen 0,10 bis 0,50, Apfel 0,05—0,40, Pfirsiche 1,30, Weintrauben 0,40 bis 0,90, Zitronen Stück 0,10—0,20, Blaubeeren Liter 0,40, Preiselbeeren Liter 0,60—0,70, Hagebutter Liter 0,25, Rehfleisch 3 Maß 0,20—0,25; Blumenkohl Kopf 0,05—0,30, Rot-, Weiß- und Wirtingkohl Kopf 0,05—0,20, Salat Kopf 0,05, Spinat 0,15—0,20, Kürbis 0,10, Zwiebeln und rote Rüben je Kilogramm 0,15, Rhabarber 3 Pfund 0,25, Tomaten 0,05 bis 0,15, Kartoffeln 0,04—0,05, je Zentner 3,00—3,50, Karotten Bund 0,10—0,15, Kohlrabi Bund 0,10—0,15, Meerrettich Bund 0,10, Radieschen Bund 0,05—0,10, Suppengemüse Bund 0,05—0,10, Gurken Stück 0,02—0,20, Pflaumen usw. Herrlich in seiner leuchtenden Farbenpracht sah der Blumenmarkt aus, auf dem alles billig angeboten war. Auf dem Fischmarkt auf der Neustadt kosteten Karpfen und Hechte 1,20, Aale 1,00—1,30, Schleie 0,80—0,90, Karauschen 0,80, Breßen 0,40, Krebse die Mandel 1,00—1,30, Matjesheringe Stück 0,25, Salzheringe Stück 0,09—0,12, Ploty. *

† Aus dem Landkreis Thorn, 3. September. Bei dem Besitzer Alexander Kirpiowski in Gramtschen (Grobocin) entstand ein Feuer, durch das das Wohnhaus, die Scheune mit der diesjährigen Ernte und der Viehstall eingestürzt wurden. Entstanden ist der Brand durch Aufzündung im Schornstein. Der durch Versicherung gedeckter Schaden beträgt 6000 Zloty.
Im Teich des Besitzers Szamański in Rentschlan (Rzechow) ertrunken ist am Mittwoch ein 23jähriger Knabe namens Józef Jadras. Die Schuld an dem Unfall trägt die Mutter, da sie den Kleinen ohne Aufsicht gelassen hat.
Zum Schaden des in Dobrzejewice wohnhaften Ignacy Dymba gestohlen wurde ein vor der Ziegelei in Gramtschen unbeaufsichtigt zurückgelassenes Fahrrad.

Roniz (Chojnice)

ik Bootsunfall. Auf dem Müskendorfersee ereignete sich am Mittwoch in der Nähe der kleinen Insel ein Bootsunglück. Ein Paddelboot mit zwei Insassen kenterte. Während der eine Insasse von einem andern Paddelboot aufgenommen wurde, erreichte der andere schwimmend das Ufer bei Hohnkamp (Lukomie) und kam dann zu Fuß über Hilfe und Buschmühl nach Müskendorf.
rs Personalveränderungen bei der Schulbehörde. Anstelle des in das neugegründete Schullaboratorium in Thorn berufenen Kreis Schulinspektors Sowinski wurde der bisherige Unterinspektor Majewski aus Bromberg berufen und hat das Amt mit dem 1. September übernommen. Unter-

Die „Graue Eminenz“ der bäuerlichen Volkspartei.

Aktion der Regierung zur Überwindung der innenpolitischen Schwierigkeiten.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

Der Präsident der Republik hat — wie die PNA meldet — am 31. August in Gegenwart des Marschalls Smigly-Rydz den Präses des Ministerrates, General Slawoj-Sciadkowski und den Stellvertretenden Ministerpräsidenten Ingenieur E. Kwiatkowski empfangen. Der Ministerpräsident und der stellvertretende Ministerpräsident haben über die laufenden Arbeiten der Regierung Bericht erstattet.

Die Beratung im Schloß, die der Warschauer Beobachter den Beratungen anreihen möchte, die in gewissen Zeitabständen und stets in wichtigen Momenten des Staatslebens, meist vor Fällung konkreter Entscheidungen, beim Herrn Staatspräsidenten stattfinden, beschäftigt intensiv die Spürgeister in den politischen Kreisen, die eifrig zu erraten suchen, welchen bestimmten Problemen die letzte Beratung wohl gegolten hat. Daß z. B. die ansteigende Welle der Unruhen unter der Bauernschaft gewisser Gegenden und die Rolle, welche dabei den führenden Elementen der Bauernpartei von offizieller Seite klipp und klar zugeschrieben wird, im Bericht des Ministerpräsidenten einen ansehnlichen Platz einnehmen mußten, ist wahrhaftig keine gewagte Hypothese. Doch werden bei dieser Gelegenheit von besonderer Seite auch ganz andere Hypothesen ins Publikum lanciert, denen jede vernünftige Begründung mangelt und die wirklich nur den Zweck verfolgen können, unter dem Deckmantel patriotischer Besorgnis im Publikum ängstlich-mißtrauische Stimmungen zu verbreiten. Da möchte der „Wieczór Warszawski“ seine Leserschaft glauben machen, daß in der Schloßberatung wohl auch

als ob ausgerechnet dem „Wieczór Warszawski“ genau bekannt wäre, worauf sich dieses Gespräch bezogen hatte.

Auf der Schloß-Beratung vom letzten Tage des August dürften kaum außenpolitische Themen zur Sprache gebracht worden sein, da doch der Außenminister Beck der Beratung nicht beigewohnt hat. Oberst Beck ist erst am nächsten Tage vom Staatspräsidenten in besonderer Audienz empfangen worden.

Jeder gesunde Beobachter, dem der Sinn für die Wirklichkeit nicht abgeht, wird wohl zugeben müssen, daß es derzeit hauptsächlich Probleme der inneren Politik sind, die unbestreitbar „im Vordergrund“ des allgemeinen Interesses, wie auch der Wachsamkeit und der Sorgen der höchsten Staatsinstanzen stehen. So ist der rücksichtslose Anlauf, den die bäuerliche Opposition unter Führung bewährter Spezialisten der politischen Intrige genommen und der dann den Bauernstreik mit seinem bekannten blutigen Ausgang gezeitigt hat, keine alltägliche und zweitrangige politische Affäre. Der Ministerpräsident hat — wie man weiß —

durchgreifende Maßnahmen gegen die Urheber und Anführer der Bauernrevolten angefaßt,

gegen diejenigen, im Hintergrunde die Fäden des Aufruhrs ziehenden volksparteilichen Politiker, welche den gegenwärtigen Zeitpunkt für geeignet befunden haben, den strategischen Fehlschlag der Nowosielce-Veranstaltung (die den Zweck hatte, für die Volkspartei den schützenden Arm des Marschalls Smigly-Rydz zu gewinnen, durch einen gewaltsamen, nach einer wesentlich anderen Methode durchgeführten Vorstoß wettzumachen und den Abstand zwischen der oppositionellen Dhmacht und der begehrten Beteiligung an der Macht zu verkürzen.

Die Ausmaße der Verhaftungen, die sofort nach der Anklage des Ministerpräsidenten eingeleitet wurden, zeigen eindeutig, daß die Regierung entschlossen ist, mit voller Energie vorzugehen. Sie lassen aber auch darauf schließen, wie dicht das zum Teil konspiratorische Organisationsnetz der Volkspartei in den verschiedenen Teilen des Staatsgebietes gesponnen ist, und wie tief die Pfeiler dieser oppositionellen Partei in das bäuerliche Element hineingetrieben sind.

In der Führung scheinen die Intellektuellen bäuerlicher Herkunft doch schon die Hauptrolle zu spielen. Auf die Kenner der Hintergründe des polnischen Parteilebens wirkt es daher durchaus nicht überraschend, daß unter den ersten Maßnahmen die Verhaftung des Krakauer Universitätsprofessors Kot Platz hatte, einer in der polnischen polit-

(Schluß rechte Seite.)

Die Lage der polnischen Minderheit in Deutschland

zur Sprache gekommen sein soll. Das genannte Blatt tut dies vermittelst des Kunstgriffs eines Trugschlusses, der den Lesern suggeriert wird. Da in der Schloßberatung die „laufenden Arbeiten der Regierung“ behandelt wurden, genügt es dem Blatt, darauf hinzuweisen, daß sie mit dem auswärtigen Ressort zusammenhängenden Fragen im Vordergrund stehen, damit die genügend eingedrückte Leserschaft von selbst dazu neige, den erwünschten Trugschluß zu ziehen, nämlich: daß diese „im Vordergrund stehende Angelegenheit“ Gegenstand von „Erwägungen“ gewesen wäre. Das Blatt gibt zugleich seiner Ansicht Ausdruck, daß „das letzte Gespräch des Ministers Beck mit dem Vorkämpfer von Moltke vorläufig ergebnislos geblieben sei“.

inspektor Bombicki aus Roniz wurde auf eigenem Wunsch nach Przemisl veretzt, und an dessen Stelle Brunon Jagielski aus Gutzynow bei Posen berufen.

Bereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Christliche Gemeinschaft Roniz. Sonntag, den 5. September, 1/4 Uhr nachm., Jugendbündestunde. 1/5 Uhr, Evangelisationsstunde. In Kl. Roniz 1/3 Uhr nachm., Evangelisationsstunde.

Dirschau (Tczew)

Festabend

anlässlich des 75jährigen Bestehens des Deutschen Turn- und Sportvereins von 1862.
Am Donnerstag fanden sich etwa 200 Gäste und Mitglieder des Dirschauer Turn- und Sportvereins von 1862 in den überaus festlich geschmückten Sälen des Vereinshauses in der Friedrichstraße ein, um in würdiger Form das 75jährige Bestehen des Vereins zu begehen. Mit dem Einmarsch der alten Vereinsfahne vom Jahre 1863, die vor 74 Jahren von den Frauen gestiftet wurde, nahm die Feier ihren Aufstakt. Die Begrüßung erfolgte durch Turnbrüder Dr. Dingerdissen, der auch im besonderen die Danziger Gäste, Frau Pech und Dr. Werner Zwiedel willkommen hieß. Nach dem Lied „Lasset die Fahnen wehn“ und einem Kernspruch von Dietward Naether, ergriff Dr. Dingerdissen abermals das Wort und umriß in prägnanten Ausführungen den Werdegang des Vereins. Nicht unerwähnt dürfen die engeren Mitarbeiter des Vereins bleiben, die durch ihre Tatkraft und Werbung der Mitgliederzahl, den heutigen Verein in seinem Bestand ermöglichen. Außer Stadtrat Wessel, Kaufmann Eisenack, Oberlehrer Paczkowski, den Baumeistern Wodke und Schulz sind als augenblickliche Förderer des Vereins Dr. Dingerdissen, Kaufmann Klein und Fr. Wach aufzuführen. — Das gemeinsam gesungene Lied: „Sachs halte Wacht!“ leitete zum Vortrag Dr. Werner Zwiedels über, der den Wert der Leibesübungen für die Erziehung der deutschen Auslandsjugend hervorhob. Starker Beifall bewies, ebenso wie bei dem ersten Sprecher, das Mitgehen der Hörer. Ein gemeinsamer gesungener Lied leitete zum letzten Vortrag, den Frau Herta Pech, Heubude, hielt, über. Die Sprecherin wandte sich den Zukunftsträgerinnen des Volkes zu und schilderte die Frauenarbeit und ihr hohes Ziel, das durch gesunden Sport zur Erleichterung der Frau führe. Das Turner-Bundes-Lied beendete den offiziellen Teil des Festabends, dem sich ein gemittliches Beisammensein, das durch humoristische Vorträge veredelt wurde, angeschlossen. Der kommende Sonntag bringt weiter den Festball in denselben Räumlichkeiten. Leichtathletik, Tennis und Turnen wird dem Fest am Vormittag und frühen Nachmittag vorangehen.

de Schulbeginn. Mit einer Schulfeier in der Aula der deutschen Privatschule wurde das neue Schuljahr eröffnet. Sonnengestärkt, durch die Ferienfinderverwechslung kräftig erholt, saßen die ABC-Schützen vor dem Lehrerkollegium, das durch die Neueinstellung zweier weiterer Kräfte verstärkt worden ist. Nach dem Eingangsbild „Lobe den Herrn“ deklamierten einige Schüler Gedichte, denen sich die Ansprache von Rektor Korthals angeschlossen. Der Redner erwähnte seine Scher, auch im neuen Schuljahr ihr Bestes zu leisten. Die Schülerinnen Reichenberg begrüßte darauf die neuen Lehrkräfte Fräulein Duda und Herrn Lehrer Richter. Anschließend erfolgt die erste Lehrstunde.

de Freundschaft übertrast war der Bauer Jan Mik aus Lukocin, dessen Pferde gestern gestohlen wurden und nun unerwartet sich wieder gefunden haben.

Bei zahlreichen Besuchern des weiblichen Geschlechts schaffte ein Glas natürliches „Franz-Josef“-Bitterwasser, auf nüchternen Magen getrunken, die allerbeste Erleichterung. Ärztlich bestens empfohlen. 1880

de In einem Unfall kam es in der Zeisgendorfer Ziegelei bei Dirschau. Der Arbeitsburche Schwerin war einem Stapel gebrannter, noch heißer Ziegel zu nahe gekommen, die auf ihn stürzten. Nur dem schnellen Hinzuspringen seiner Arbeitsgenossen verdankt der von den glühenden Ziegeln Getroffene, daß er mit verhältnismäßig leichteren Verletzungen davonkam. — Schwere Verletzungen erlitt der vierjährige Sohn des Stadtfekretärs Gregorleit aus Mewe. Der Knabe, der auf der Fahrstraße verweilte, wurde von einem Auto aus Grawden angefahren und schwer verletzt.

Br Kenstadt (Wejherowo), 3. September. In der Nacht zum 2. September, um 1.30 Uhr, schlugen die Hofsunde des Gutspächters Schiplak in Roniz heftig an. Da der Pächter auf dem Hof nichts Verdächtiges entdecken konnte, begab er sich wieder zur Ruhe. Als um 6 Uhr ein Gutsoarbeiter am Wege kreuz vorbeikam, mußte er zu seinem großen Schrecken entdecken, daß der vor zwei Monaten neu ersekte Christus-Körper abermals gewaltsam herabgerissen war. Er meldete das Verbrechen auf dem Polizeiamt. Die Polizeibeamten und der inzwischen benachrichtigte Gutspächter stellten fest, daß der Schänder von der Rückseite das Kreuz erklettert hatte und dann die Christusfigur abriß. Die Fußspuren führten an den Redasluß, wo schließlich an einer Fleckkrümmung die aus Holz gefertigte Figur, am Schilf hängend, vorgefunden wurde. Die beiden Hände waren abgebrochen. Später wurde ein Hand in der Nähe des Kreuzes aufgefunden. Wie ein Lauffeuer verbreitete sich die Kunde von der Kreuzschändung in der Stadt und sofort setzte eine wahre Hölereiwanderung nach Roniz ein. Die Polizei stellt energische Ermittlungen nach dem Täter an. Man vermutet, daß man es mit demselben Verbrecher zu tun hat, der im Juni die Christusfigur von demselben Kreuz heruntergerissen hatte.

V Bandenburg (Wieczork), 3. September. Auf dem letzten Wochenmarkt wurden gezaßt für Butter 1,30—1,40, für die Mandel Eier 1,00—1,10 Zloty. Auf dem Schweinemarkt kostete das Paar Hahnschwein 15—25 Zloty.

Einen Riesenpilz (Champignon) im Gewicht von 12 (zwölf) Pfund fand der Landwirt Ernst Schulz in Hoberfelde auf seinem Land an einem Teich.

V Zempelburg (Sopolno Kr.), 3. September. Der Polizei gelang es, einen Dieb zu ermitteln, welcher aus der Wohnung zugunsten Dnesorge in Lutomo (Kr. Roniz) drei Damenuhren gestohlen hatte. — Dem Waldarbeiter Rekowski wurde hier in der Stadt ein Sack Schrot vom Wagen gestohlen.

Neue Vorschriften über den Postzollverkehr mit dem Auslande.

(Von unserem Danziger Mitarbeiter.)
Am 1. September 1937 sind neue Vorschriften über den Postzollverkehr mit dem Auslande in Kraft getreten. Das polnische Finanzministerium hatte am 2. 7. 37 einen neuen Postzollordnungsverlaß (Monitor Polski 177 vom 5. August 1937) erlassen. Der Text der neuen Postverordnung hatte Gegenstand eingehender Besprechungen zwischen Danzig und Polen gebildet, die das Ziel hatten, die besonderen Danziger Verhältnisse zu berücksichtigen. Der Senat hat nunmehr die Verordnung betreffend der Tätigkeit der Postorgane im Postzollverkehr vom 26. August 1937 (Staatsanzeiger Nr. 92 vom 31. August 1937) der Postverwaltung der Freien Stadt Danzig angewiesen, die Vorschriften der Postzollverwaltung zur Durchführung zu bringen. Die Postzollverordnung ist im deutschen Text der Verordnung als Anlage beigelegt.

sehen Welt und — was man gleichfalls vermerken muß — auch im polnischen Kulturleben sehr rührigen und einflussreichen Persönlichkeit. Als Gelehrter, als Kulturhistoriker (sein Spezialgebiet ist die Reformationsbewegung in Polen und überhaupt die Glanzzeit der Universalienkultur im Polen des XVI. Jahrhunderts) von unanfechtbarem Verdienst, hat Professor Kot eine eigentümliche Karriere in der Politik hinter sich, bei der er als Liebhaber gewundener Wege und nicht immer empfehlenswerter Mittel unter geschickter Verwicklung der eigenen Spuren, manches unschöne Kunststück zu vollführen verstand.

Manchem der jetzt regierenden Machthaber ist Professor Kot von dieser Seite her recht gut bekannt, da dieser doch ursprünglich

als nächster Mitarbeiter des Generals Sikorski

ihr Weggenosse war. Es gibt oft Fälle von blindem, unverföhnlichem Haß, der gerade unter entzweiten Brüdern besteht. Wäre nicht die Luft vorhanden, die den Professor Kot von der „Belvedere-Welt“ und dann von dem aus ihr hervorgegangenen Nach-Mai-Regime trennt, — eine Luft, die im tiefsten Grunde nicht auf einer Dissonanz der Gesinnungen beruht, — dann würde dem Krakauer Professor eine Rolle als Staatsmann im neuen Polen, als Leiter eines politischen Ressorts, gewiß geworden sein. Er hat sich diese Möglichkeit durch ein Zuviel an Geschicklichkeit und Schläuheit verschert. Auf die Opposition angewiesen, richtete er sich, nach der Flucht von Witos ins Ausland, als

grane Eminenz der Volkspartei

ein. Aber seine einstigen Gesinnungsfreunde und Weggenossen, die heute an der Macht sind, kennen seine Saiten und Wege, und passen ihm nicht weniger streng auf, als er es selbst einmal — zur Kriegszeit — anderen gegenüber, die ihm unbequem waren, zu tun pflegte. Und wie er selbst einmal Empfindlichkeiten nicht zu schonen pflegte, so ist man heute seitens der Leiter der Staatsgeschäfte nicht geneigt, auf seine Empfindlichkeiten Rücksicht zu nehmen. Man wird ihn energisch zur Rechenschaft ziehen, wenn das gegen ihn zugehende Material ein Gerichtsverfahren wegen aufwieglerischer Handlungen nötig machen sollte. Professor

Kot hat indessen einen starken Anhang nicht allein innerhalb der führenden Intelligenz der verschiedenen oppositionellen Parteien und Gruppen — wobei er zugleich für sozial-gemäßig und auch wieder sozial-radikal, für entschieden nationalstisch und gleichzeitig für tolerant in nationalen Belangen gehalten wird, je nachdem . . . — sondern er kann auch als ehemaliger strammer Autrophile einiger, nicht verhehlter Sympathien seitens der konservativen Gruppe des ehemaligen Sanierungslagers („Gaz“) sicher sein. Hinter ihm stehen auch die wissenschaftlichen und akademischen Kreise der Stadt Krakau, wo er das Ansehen einer Lokalgröße genießt. Alles dies bewirkt, daß die Verhaftung des Professors Kot für die polnische Öffentlichkeit ein sensationelles Ereignis ersten Ranges darstellt, und daß die Presse, welche der Regierung berufsmäßig Schwierigkeiten macht, um dieses Ereignis herum soviel Staub aufwirbelt.

Die Presse bringt in diesen Tagen zahlreiche Meldungen über Maßnahmen, die gegen die volksparteilichen Bauernführer in verschiedenen Gegenden des Staatsgebietes im Gange sind. Massenverhaftungen sind vor allem im Bezirk Tarnow erfolgt, wo außer den Parteiführern zweiter Größe: Dr. Chmiel und dem Vizepräsidenten der Bezirksorganisation Witek — vierundzwanzig Parteimitglieder in Gewahrsam genommen wurden. In Warschau wurden unlängst nach vorher durchgeführter Hausdurchsuchung der Sekretär des Wojewodschaftsausschusses für die Wojewodschaft Warschau, der Rechtsanwalts-Applikant Scigalski und der Leiter der Lubliner Wojewodschaftsorganisation J. Gójski verhaftet.

Es laufen auch Nachrichten über zahlreiche Verhaftungen ein, die unter den Volksparteilern im Posener Gebiet vorgenommen wurden.

Diese durchgreifende repressive Aktion der Regierung hat indessen vorläufig nur den Charakter einer durch die Umstände aufgezwungenen Abwehraktion zur Wiederherstellung der Ruhe und Ordnung in den durch die Agitation der Volkspartei aufgewühlten Gebieten. Nach Zurückweisung des Vorstoßes der rührigen Oppositionspartei wird die andere Frage um so brennender werden, die Frage

nämlich, die Bauernmassen von der Volkspartei ab und jener Organisation zuzuleiten, die eine neue, vom „Parteigeist“ freie Ordnung aufzubauen im Zuge ist. Der Kommandant des dörftlichen Abschnitts der „Nationalen Einigung“, General Galica, hält fleißig Reden, die Arbeit des Lagers der Nationalen Einigung auf dem Dorf ist wohl im Gange, aber dieses schwierige Kapitel ist infolge der letzten Ereignisse sicher nicht leichter lesbar geworden.

Jede Werbung um die radikale Bauernschaft kostet greifbare Zugeständnisse, und forderndes Aufbegehren ist für die Massen, denen es schlecht geht, anziehender als geduldige Unterordnung.

Man hält daher allgemein die Stellung des Landwirtschaftsministers Poniatowski in der Regierung für neuerdings gefestigt, weil dieser Minister bei der bäuerlichen Opposition eine „gute Note“ hat.

Der „Wieczór Warszawski“ will einen der „Wissenden“ über die jetzige politische Generallinie der Regierungspolitik befragt haben. Der Befragte gab folgende Antwort: Die sogenannte Linie der derzeitigen Politik der Regierung kann man mit folgenden Worten charakterisieren:

politisch geht der Kurs nach rechts, sozial — nach links!

Im Hinblick auf die letzten Vorfälle im Lande sei eine gewisse Verstärkung des administrativen Druckes zu erwarten, im Bereich der Sozialpolitik aber sei eher „mit einer Wendung nach links“ zu rechnen.

Ein derartiger Verlauf „der Generallinie“ liegt übrigens im Geist der Zeit . . .

Freigelassen!

Wie heute aus Krakau gemeldet wird, ist Professor Dr. Stanislaw Kot am Donnerstag durch den Untersuchungsrichter vernommen und bald darauf wieder auf freien Fuß gesetzt worden. Der in Krakau eingetroffene Universitäts-Professor Rose aus Wilna hat den erkrankten Professor Kot untersucht und ihm eine weitere Kur in Zakopane empfohlen.

Am 2. d. M. verschied mein langjähriger treuer Beamte

Herr
Karl Bohland

im 73. Lebensjahr.

Sein Andenken wird mir unvergesslich bleiben.

Joachim Graf Alvensleben-Schöndorn

Dziemcewo, den 4. September 1937. 6051

Allen denen, die beim Heimgange meines geliebten, unvergesslichen Mannes, meines lieben Vaters in Liebe und Treue mit ihrer Anteilnahme meinem Herzen wohlgetan haben, vor allem Herrn Krause für seine trostreichen Worte, den Vereinen und für die reichen Blumenpenden spreche ich hiermit meinen

tiefgefühltesten Dank

aus.

Frieda Krause und Kinder.

Sepólno, den 4. September 1937. 6050

Zurückgekehrt 3034

San.-Rat Dr. Szubert

Spezialarzt für Hautkrankheiten

Sprechstunden von 11-1 und 4-6 Uhr

Bydgoszcz, Dworcowa 14.

ERDBEER-PFLANZEN

in 6 best. Sorten, auch immertragende „Rügen“, Koniferen, Spargelpflanzen empfohlen

Robert Böhme

Sp. z o. o.

Bydgoszcz, Jagiellońska 16.

Tel. 3042. 5472

Zurückgekehrt

Dr. Milchert

Grunwaldzka 55

Tel. 3209 10-12 4-6

Briefmarken

u. Münzen für Sammler. Ein- u. Verkauf, Tausch. Das führende Haus in Polen: 5162

„Filatelja“, Bydgoszcz, Marsz. Focha 34.

Zur **Herbstaart** empfehlen und bieten wir an:

Original Markowicer Edel Spp

mit gutem, leicht verkäuflichem Korn, auch für nicht ausgesprochene Weizenböden, sehr wuchsfreudig.

Origin. Markowicer Extra-Weizen

für bessere Böden und ungünstige Vorfruchtverhältnisse, sehr winterfest. Das Korn besitzt nach Untersuchung der Institute in Putawy gute Eigenschaften betr. Backfähigkeit.

v. Sochows Petkuser Roggen, 1. Abs.

Der beliebte und nicht enttäuschende Winterroggen.

Bestellungen direkt an

Güterverwaltung Markowice

pow. Mogilno Wilk.

oder auch an die

Posener Saatbaugesellschaft

Poznań, Al. Piłsudskiego 32. 6021

Geldmarkt

Kreditsperrmarkt

zum Kurse von 0,95 zł, mit deutsch-polnischer Genehmigung zu verkaufen. Offert. unt. 962/8 an **Biuro Ogłoszeń**, Dworcowa 54.

Wer tauscht

10000 zł in Bargeld geg. Złoty hier. Off. u. 3096 a. d. Geschft. d. 3tg. erb.

Teilhaber m. z 5000.- zum Ankauf ein. Hauses gesucht. Offert. unt. 3044 an d. Geschft. d. 3.

DIE NEUEN

ein Laubemreich der Töne

Telefunken Musikgeräte

SIND BEREITS ERSCHEINEN JEDES GRÖSSERE RUNDFUNKGESCHAFT FÜHRT SIE IHNEN GERN VOR EINEN TELEFUNKEN-SUPER KANN SICH HEUTE JEDER LEISTEN

Radio TELEFUNKEN

TELEFUNKEN

Die Qualitätsmarke

9000 Złoty

erstklassige Hypothek a. Goldbasis auf Grundstück der Stadt Bydgoszcz im Werte von ca. 50.000 Zł. für 7500 Zł. sofort zu verkaufen. Offerten unter 3086 a. d. Geschft. d. 3tg. erb.

10-12000 Zł.

z. 1. Stelle a. schuldenfr. Geschäftsgründ. gesucht. Offerten unter 3050 a. d. Geschft. d. 3tg. erb.

8000-10000 zł

zur ersten Stelle auf Stadt-Grundstück gesucht. Offert. unter 2950 an d. Gf. d. 3tg.

Heirat

Suche

5000 zł Darlehn

geg. Verpfänd. erstklass. Hypothekendruck auf 10000 Złoty in Gold. Zins 10%. Zinsen. Offerten unter 3066 a. d. Geschft. d. 3tg. erb.

Lehrer

36 Jahre, aufrichtig, solide, brünett, wünscht Heirat. Lustnuit sofort. Rückporto. 5783

Stabren, Borgsdorf, Niederdarm bei Berlin.

Einheirat

Für einen tüchtigen Kaufmann bietet sich ein ein gutgehendes größeres Industrieunternehmen. Alter 38-40 Jahre. Größeres Vermögen Bedingung. Gefl. Angeb. u. 2961 an die Geschft. d. 3tg.

Neigungsehe

für einen tüchtigen Kaufmann bietet sich ein ein gutgehendes größeres Industrieunternehmen. Alter 38-40 Jahre. Größeres Vermögen Bedingung. Gefl. Angeb. u. 2961 an die Geschft. d. 3tg.

8-10000 Zł.

1. Hypothek auf schuldenfreies Geschäftsgrundstück in Kreisstadt am Markt geleg. gesucht. Wert 45000 Zł. Offerten unter 2975 a. d. Geschft. d. 3tg. erb.

Suche

5000 zł Darlehn

geg. Verpfänd. erstklass. Hypothekendruck auf 10000 Złoty in Gold. Zins 10%. Zinsen. Offerten unter 3066 a. d. Geschft. d. 3tg. erb.

Lehrer

29 J., evgl., dunkelbl., hübsche Erschein., solide u. sparsam sucht passende **Damenbef. zw. b. Heirat**. 10-12000 zł erf. zwecks freien Wirtsch. v. 65 Wg. Erdl. Bildoff. u. 3094 an die Geschft. dieser 3tg.

Landwirtsjohn

29 J., evgl., dunkelbl., hübsche Erschein., solide u. sparsam sucht passende **Damenbef. zw. b. Heirat**. 10-12000 zł erf. zwecks freien Wirtsch. v. 65 Wg. Erdl. Bildoff. u. 3094 an die Geschft. dieser 3tg.

Sabe gute Partien

für Damen u. Herren.

Jurek, Bydgoszcz, Podgórna 7.

Gausbesitzer Tochter

evgl., hübsche Erschein., mit Aussteuer, wünscht passenden Herrn bis 45, in guter Position, mit pln. Staatsangeh., zw.

Neigungsehe

für einen tüchtigen Kaufmann bietet sich ein ein gutgehendes größeres Industrieunternehmen. Alter 38-40 Jahre. Größeres Vermögen Bedingung. Gefl. Angeb. u. 2961 an die Geschft. d. 3tg.

Zum Schulbeginn

Normalisierte Schreibhefte
Schiefertafeln - Griffel
Diarien - Notenhefte
Zeichenhefte - Skizzenbücher
Bleistifte - Federhalter
Federkästen - Tinte - Federn
Tuschkästen - Pinsel

A. Dittmann T. z o. p.
Tel. 3061 Bydgoszcz, Marsz. Focha 6

Suche zum 1. Oktbr. ein

durcharaus zuverl., perf. Wirtschaftsprüferin
Fräulein
für mittl. Gutshaus.
Zeugnisabshr. u. Gehaltsanpr. unt. 5984
a.d. Gehst. d. Zeitg. erb.
Echtig. selbständig.
Alleinmädchen mit
guten Kochkenntnissen
für Stadthaushalt. Geh.
Offerten unter 5 6064
a.d. Gehst. d. Zeitg. erb.
Kletterer Herr sucht zur
Führ. d. Haushalts u.
Bericht. aller Arbeit,
eogl., bessere
solide Kraft
mit Familienanschluss,
gleich od. ipat. Bewer-
bungen mit lückenlosen
Zeugnisabshr., Bild,
kurzem Lebenslauf und
Ansprüchen unt. 5 6018
a.d. Gehst. d. Zeitg. erb.

BHG P

Bank für Handel und Gewerbe Poznań
Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu S.A.

POZNAŃ BYDGOSZCZ
INOWROCŁAW - RAWICZ

Devisenbank

Telegramm-Adresse: Gewerbebank

Führung von Sparkonten
Abgabe von Registermark

Offene Stellen

Weidgerechter Jäger
für den Absch. von
Rebhühnern auf einem
2400 Mrg. großen
Gut, mit eigenem Hund,
gesucht. Ertrag auf
Halbpart.
6043
S. Wendorff - Zechau,
Pdzieszcowa,
pow. Gniezno.

Mehrere erstklassige Dreher, Maschinen-Schlosser, Electro-Schweizer
gesucht. Meldung mit
Zeugnissen.
6063
F. Eberhardt,
Maschinen-
und Kesselbau,
Bydgoszcz.

Hausmädchen, Buchhalter
flanzisch, deutsch und
poln., militärfrei und
Eisenhändler
gesucht, evtl. persönliche
Vorstellung erwünscht.
F. Müller, Achonia

**Rnecht für Land-
wirtschaft**
100, 15, 9, eintret. 3000
Fr. Nieg, Serock pom.,
pow. Swiecie.

Schweizer
ledig, nicht ehlicher
u. ca. 22. Kühen und
Jungvieh, kann sofort
od. 15. 9. eintret. 3000
Fr. Nieg, Serock pom.,
pow. Swiecie.

Gutsgärtner
für Treibhaus, Garten
u. Obstbaumpflege. Be-
werb. mit Bild, Zeugn.
u. Lebensl. find schrift-
lich einzuwenden.
Frank, Gadea,
pow. Bydgoszcz.

Gärtner
evangel., gesucht für
größeren Gutsgarten.
Kenntnisse i. Gemüse-,
Blumentul., Obstbau,
sowie gute Zeugnisse
Bedingung.
5987
Würg, Kotoszowa,
Starogard.

Eisenwarengeschäft
in einer größeren Kreisstadt sucht
tüchtigen Verkäufer.
Offerten unt. Nr. 2663 an "Rosmos",
Anzeigungsvermittlung, Poznań 3, Weje
Marja, Bilsudskiego 25. 5931

Lehrling
m. gut. Schulbildung, deutsch u. polnisch sprch.,
gesucht
Samengroßhandlung
Wiel & Co., Bydgoszcz, Długa 42.
vorm. Wedel & Co. 599

Evangelische junge Mädchen
finden bei freier Ausbildung Beschäftigung
im Posener Diakonissenhaus
in der Krankenpflege.
Aufnahme als Probenschwestern in die Schwesternschaft
des Diakonissenhauses - mit späterer lebenslanglicher
Versorgung.
Ober: Selberdienst in der Krankenpflege für ein Jahr
als Hilfspflegerin - bei weiterer Arbeit nach der Aus-
bildung mit freiem Unterhalt und Taschengeld.
Nähere Auskunft erteilt:
6020
Evangelische Diakonissen-Anstalt
Ewangelicki Zakład SS. Diakonis
Poznań, Ul. Grunwaldzka 49.

Gärtner

fleißig u. ehrlich, a. Gut
in Pommerellen. Bew.
mit Lebensl., Zeugnis,
u. Gehaltsanpr. d. Zeitg. erb.
unter 3 6014 an die
Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**Deutsch-polnische Korre-
spondentin**
erite Kraft, perf. lof, oder
ipat. gef. Ausf. Bewb. u.
A. 9823 a. Büro Goszoz
Dworcowa 54. 6023

Evangel. Mädchen
mit guter Volksschul-
bildung, denen es
Serjensanliegen ist.
Diatonisse
zu werden, können
jederzeit ein-
**Diatonissen-Mutter-
und Krankenhaus**
Danzig, Neugarten 2/6,
eintreten. Aufnahme-
alter: 18 bis 24 Jahre.
Evangel. **Andergärt-
nerin** mit staatl. Prü-
fungszeugn. f. Kinder-
heim in Lesev. u. sofort
gesucht. Zeugnisabshr.
u. Lichtbild an die Vor-
sitzende. Fr. Anna Haebne,
Lesev. Rosciulzki 22. 6060

**Deutsch-litth Kinder-
fräulein**, fachm.
ausgebildet, für 2 Mädchen
(6, 9, 11 J.) u. Hilfe im
Haushalt z. 15. 9. gef.
Angeb. mit Zeugnissen,
Anspr. u. Angabe des
Alters an Gräfin
Wubienka, Bydgoszcz,
Ul. Mickiewicza 9. 3088

Erstklassige Köchin,
zuverlässig und ehrlich,
für deutsch. Haus nach
Warschau gesucht. Geh.
80 Zl. und mehr. 6057
Berufshilfe Bydgoszcz,
Gdańska Nr. 66.

Alleinmädchen
welches schon in bess.
Stadthaus, gebildet
hat, z. Kinder, Ehepaar
bei gutem Lohn per
sofort od. 15. Sept.
gesucht. Nicht über
30 Jah. alt, perfekt in
allen Hausarb. sowie
Kochen, Baden, Wasch-
plätten u. Servieren,
Etwas Maschinennähen
erwünscht. Hauptbed.:
größte Sauberkeit und
Ehrlichkeit. Angeb. mit
Zeugnisabshr. u. Bild
unt. Nr. 3971 an Ann.-
Exp. ed. Wallis, Toruń.

Alleinmädchen
erf. Köchin, sauber,
ehlich und fleißig, der
d. Sprache mächtig,
per sofort gesucht.
Melb. mit Zeugnissen:
sw. Trójca 10, 3. Aling,
zwischen 1-2 und 6-7.

Stellengelume
Güglingspfelegerin
sucht Stellung zum
15. 9. oder später. Off.
unter Nr. 3072 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

1. Beamter

sucht von gleich oder
ipat. passende Stellung,
auch ges. Raution bei
beidebenen Anspr. d. Zeitg. erb.
Suchender ist 28 Jahre
alt, unverheiratet, aus-
gebildeter Soldat, 9 J.
Brasilien und besitzt lehr
a. landw. Fachkenntn.
Off. unt. 5 5993 a. d.
Gehst. d. Zeitg. erb.

Suche zum 1. Oktober
evtl. ipat. Stellung als
Inspektor
selbständig oder unter
Oberleitung. Bin 38
Jahre alt, ledig, Kam-
merexamen, polnische
Sprache in Wort und
Schrift, sehr gute Zeug-
nisse und Referenzen,
mit allen einschlägigen
Arbeiten bestens ver-
traut. Gef. Ang. erb.
unter D 3039 an die
"Deutsche Rundschau"

Landw. Beamter
bei beidebenen An-
sprüchen. Offert. unt.
53042 an d. Gehst. d. 3.

Handlungsgehilfe
der Kolonialwaren- u.
Restaurationsbr., beid-
Landesprach, mächtig
sucht Stellung.
Offerten unter A 3021
a.d. Gehst. d. Zeitg. erb.

Müllergelume
26 Jahre alt, mit allen
neueigentlichen Müller-
maschinen u. Sauggas-
motor gut vertraut,
sucht von sof. od. ipat.
Stellung. Erstell. Zeug-
nisse vorhanden. Off.
u. E 3077 a. d. G. d. 3.
Verheirateter, deutsch.

Schweizer
bezw. Oberweizer
mit allen vorcommen-
den Arbeit, beim Vieh
aufs beste vertraut,
sucht mit guten Zeugn.
vom 1. 10. 37 Stellung
zu jedem Viehbestand.
Offert. unt. E 3076 an
die Gehst. d. 3. g. erb.

Schweizer
ledig, mit langjähriger
Praxis und gutem
Zeugnis, sucht Stellg.
Werte Off. u. D 3099
an die Gehst. d. 3. g.

Landwirtschaftl., perfekt
in all. Zweig. des Haus-
halts, sucht Stellg. als
Wirtin
auch in frauenl. Hause.
Offerten unt. E 5865 a.
d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Wirtin
bessere evangl. Land-
wirtstochter, erfahren
in allen Zweigen eines
größeren Haushaltes,
sucht Stellung
in größerem Guts- od.
Stadthaushalt, auch z.
Führung eines frauen-
losen Haushalts v. lof.
Off. unt. I 2929 an die
"Deutsche Rundschau".

Suche Stellung als
Wirtin
in frauenl. Haushalt.
Offerten unt. A 3053
an die Gehst. d. 3. g.

Suche Stellung als
Wirtin
oder Wirtstochter in
groß. Land- od. Stadt-
haushalt. Ang. unt. A
5989 an d. Gf. d. 3. g.

Besseres Mädel sucht
Stellung als
Stübe
vom 15. 9. oder 1. 10.
Off. u. E 3059 a. d. Gf.

Stubenmädchen
26 Jahre, sucht sofort
Stellung. Ist 11 J.
in ungetänd. Stellung
gewesen, gut. Zeugnis
vorhanden. Angeb. an
Marja Hildebrandt
Chodziez
Kilnskiego 8,
6040

Energtischer, tüchtiger, solider, deutscher

1. Beamter
sucht von gleich oder
ipat. passende Stellung,
auch ges. Raution bei
beidebenen Anspr. d. Zeitg. erb.
Suchender ist 28 Jahre
alt, unverheiratet, aus-
gebildeter Soldat, 9 J.
Brasilien und besitzt lehr
a. landw. Fachkenntn.
Off. unt. 5 5993 a. d.
Gehst. d. Zeitg. erb.

Suche zum 1. Oktober
evtl. ipat. Stellung als
Inspektor
selbständig oder unter
Oberleitung. Bin 38
Jahre alt, ledig, Kam-
merexamen, polnische
Sprache in Wort und
Schrift, sehr gute Zeug-
nisse und Referenzen,
mit allen einschlägigen
Arbeiten bestens ver-
traut. Gef. Ang. erb.
unter D 3039 an die
"Deutsche Rundschau"

Landw. Beamter
bei beidebenen An-
sprüchen. Offert. unt.
53042 an d. Gehst. d. 3.

Handlungsgehilfe
der Kolonialwaren- u.
Restaurationsbr., beid-
Landesprach, mächtig
sucht Stellung.
Offerten unter A 3021
a.d. Gehst. d. Zeitg. erb.

Müllergelume
26 Jahre alt, mit allen
neueigentlichen Müller-
maschinen u. Sauggas-
motor gut vertraut,
sucht von sof. od. ipat.
Stellung. Erstell. Zeug-
nisse vorhanden. Off.
u. E 3077 a. d. G. d. 3.
Verheirateter, deutsch.

Schweizer
bezw. Oberweizer
mit allen vorcommen-
den Arbeit, beim Vieh
aufs beste vertraut,
sucht mit guten Zeugn.
vom 1. 10. 37 Stellung
zu jedem Viehbestand.
Offert. unt. E 3076 an
die Gehst. d. 3. g. erb.

Schweizer
ledig, mit langjähriger
Praxis und gutem
Zeugnis, sucht Stellg.
Werte Off. u. D 3099
an die Gehst. d. 3. g.

Landwirtschaftl., perfekt
in all. Zweig. des Haus-
halts, sucht Stellg. als
Wirtin
auch in frauenl. Hause.
Offerten unt. E 5865 a.
d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Wirtin
bessere evangl. Land-
wirtstochter, erfahren
in allen Zweigen eines
größeren Haushaltes,
sucht Stellung
in größerem Guts- od.
Stadthaushalt, auch z.
Führung eines frauen-
losen Haushalts v. lof.
Off. unt. I 2929 an die
"Deutsche Rundschau".

Suche Stellung als
Wirtin
in frauenl. Haushalt.
Offerten unt. A 3053
an die Gehst. d. 3. g.

Suche Stellung als
Wirtin
oder Wirtstochter in
groß. Land- od. Stadt-
haushalt. Ang. unt. A
5989 an d. Gf. d. 3. g.

Besseres Mädel sucht
Stellung als
Stübe
vom 15. 9. oder 1. 10.
Off. u. E 3059 a. d. Gf.

Stubenmädchen
26 Jahre, sucht sofort
Stellung. Ist 11 J.
in ungetänd. Stellung
gewesen, gut. Zeugnis
vorhanden. Angeb. an
Marja Hildebrandt
Chodziez
Kilnskiego 8,
6040

Landw. Buchhalter

30 J. alt, ev., repräsentable Erscheinung,
perf. im Buch- u. Rechnungswel., gr. Or-
ganisationstalent, dich. - poln., steuerref.
Umg. m. d. Behörden, sucht ab 1. 1. 38 od.
ipat. aufbaufähige u. selbst. Dauerstellung
in größ. Organistation. Angeb. unter B
6024 an die Geschäftsstelle dieser 3tg.

Für alleinist., ält., vor-
nehme, deutsche Frau
suche ich einen 6017

Wirtin
mit gut. Koch- u. Näh-
kenntn., sucht vom 15.
9. Stellung. Off. unt. B
5024 an die Geschäftsstelle dieser 3tg.

Mädchen
Ehrl., evgl., fleiß., laub-,
und häusliches

Wirtin
mit gut. Koch- u. Näh-
kenntn., sucht vom 15.
9. Stellung. Off. unt. B
5024 an die Geschäftsstelle dieser 3tg.

An- und Verkäufe
Kaufe od. tauche mehrere in Westpolen befindl
Zinshäuser
gegen meine in Berlin nach Genehmigung der
Devisenstelle. Offerten an „Par“ unter „57 195“.

Zinsgrundstücke
in Danzig und Vororten, 5861
auf Wunsch mit Auszahlung in Polen,
zu verkaufen.
Erich Berghold, Vermittlung
Verwaltungen,
Danzig, Stadtgraben 8. Tel. 24327

Schäferhund (Polizeihunde)
Rüde, schwarz-gelb, 3 J. alt, mit Ia Mann-
dresjur, bester Schutz- u. Begleithund, z. 250.-,
ferner 2-3 Woch. alte, kräft. Jungtiere m. prima
Stammbaum von höchstprimierten Eltern,
Rüde z. 65.-, Hündin z. 60.-, verkauft 6020
Selmur Bicht, Golmtau, Freistaat Danzig.

TORNADO-RÄDER
W. TORNOW
BYDGOSZCZ
DWORCOWA 49
sind
die besten!

Dunelt, 596 ccm
mit Seitenwagen, neuwertig erhalten, mit all.
Luxus, sehr preiswert zu verkaufen. 5881
G. Krause, Danzig, Langgarten 32.

Villa in Zoppot
7 Zimmer mit Garten,
gegen Objekt in Brom-
berg zu verkaufen,
od. geg. teilw. Anzahl.
in Polen zu verkaufen
Gef. Angeb. u. D 5704
an die Gehst. d. 3. g.

109 Morg.
verf. oder verp. sofort.
Jan Eisner, Smolniki,
p. Szubin. 3082

Grundstück
23 Morg. Altershalber
zu verp. Salkowka,
Dielsko pocs. Dielsk.

Drogerie-Grundstück
für jed. annehmbaren
Preis bei 20 000 Zl An-
zahlung. Off. unter
5 5706 an d. Geschäfts-
stelle dieser Zeitung.

Grundstück
3097
23 Morg. Altershalber
zu verp. Salkowka,
Dielsko pocs. Dielsk.
Rentables 3097

Zinshaus
Zentr. d. Stadt, bill. zu
verkaufen. Anzahlung
ca. 5000 Zl., Mietseinn.
12000 jährlich. Näher:
Welmans Kanal 2,
Wohn. 9.

Alteingesührtes
Kolonialwaren-
Geschäft
m. Wohnfortgush. lof.
z. verk. Preis 2500 Zl.
Pomorsta 12, Wohn. 3.

**Wiredale-
Terrier**
Welpen, 8 Wochen, gibt
auf Wisozorok, Skwarno 3
(Endstation Wilczak).

Dobermann
5 Woch., verkauft 3078
Rowa, Toruńska 118.
Deutsche Tiger-Doggen,
Welpen, rasserein tu-
piert, zu verkaufen.
S. Agacinski, 3079
Grunwaldzka 142.

Piano
gut er-
halt., bil-
lig abzu-
geben. An-
fragen unter E 6025
a.d. Gehst. d. Zeitg. erb.

Möbel

aller Art, solide Aus-
führung, aus eigenen
Werkstätten,
empfehl. günstig
Tad. Sikorski,
Bydgoszcz, Długa 30
3092

Möbel
aparte und preiswerte
Modelle in größt. Aus-
wahl nach eigenen Ent-
würfen in anerkannt
best. Qualit. empfehl.
Jgn. D. Grajner
Bydgoszcz, Dworcowa 21

Rantor-Möbel
Alteinstühle, Wulte,
Tische, Mahagoni-
Zylinderbure u. dergl. 6034
preiswert zu verkfn.
Gustaf Weese,
Lornis-Wolke,
ul. 30tkiewskiego 34.

**Jagd-
patronen:**
„Hubertus“, „Darzbór“,
„W. S. M.“ u. „Bryf“ zu
Konkurrenzpreisen. Vers-
and v. 50. - z. an franco.
Waffen u. Zubeh. glnst.

„Hubertus“, ul. Grodzka 8,
Tel. 3652 (Ecke Mostowa)
Waffenreparaturen.
Gelegenheitskäufe.
5941

Motorrad
DKW, 200-300 K, 5841

Sauggasmotor
3, 6-10 PS, zu verkauf.
Gdańska 61, Schloßerei.

Serren u. Damenrad
zu verkaufen 3068
Sobielewskiego 9, Wbg. 6.

Fahrräder
Dag. Weltrud, prima,
verkauft billig
Gulg. Natheista 3

Wehr. Kutschwag.
preiswert zu verkauf.
Hetmańska 25. 2884

Biehwagentasten
billig zu verkaufen. 2533
Gordowa 25.

Kollwagen
zu verp. Pomorsta 46.
billig zu verp.
Zamojskiego 11, W. 10.
3062

Handwagen
billig zu verp.
Zamojskiego 11, W. 10.
3062

Motorboot
starles, zu lauf. gesucht.
Ka. Arndt, Bydgoszcz,
ul. Słaska 9. Tel. 1359.

Wehers Vericon
zu besonders günstigen
Bedingungen abzu-
geben. Offerten unter
57,245 an „PAR“.
Poznań. 6049

Fotoapparat
9x12, zu verkauf. 3078
Chelminska 5/3.

Gutgeh. Delmühle
mit elektr. Betrieb und
hydraul. Presse, gute
Gegend mit großem
Rundtreibriem und ohne
Röntrentreis, von sofort
zuverkaufen. Zuschrift.
unter H 5961 an die
Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**Rompl. Schmiedewer-
zeugbillig, zu verkauf.**
Erich Waier, Zakrawiti
Diada, pocs. Włocławek

**Pumpen, Kesseldrud-
u. Ständerpumpe, ver-
kauft Szczepanski,
Gdańska 127. 3061**

Fermenta

DER GUTE ESSIG

Sauggasmotor
(Sille), 35 PS., mit Zu-
behör zu verkauf. 3061
Mühle Włocławek,
p. Cepólno.

Möbel
alle Art, solide Aus-
führung, aus eigenen
Werkstätten,
empfehl. günstig
Tad. Sikorski,
Bydgoszcz, Długa 30
3092

Möbel
aparte und preiswerte
Modelle in größt. Aus-
wahl nach eigenen Ent-
würfen in anerkannt
best. Qualit. empfehl.
Jgn. D. Grajner
Bydgoszcz, Dworcowa 21

Rantor-Möbel
Alteinstühle, Wulte,
Tische, Mahagoni-
Zylinderbure u. dergl. 6034
preiswert zu verkfn.
Gustaf Weese,
Lornis-Wolke,
ul. 30tkiewskiego 34.

**Jagd-
patronen:**
„Hubertus“, „Darzbór“,
„W. S. M.“ u. „Bryf“ zu
Konkurrenzpreisen. Vers-
and v. 50. - z. an franco.
Waffen u. Zubeh. glnst.

„Hubertus“, ul. Grodzka 8,
Tel. 3652 (Ecke Mostowa)
Waffenreparaturen.
Gelegenheitskäufe.
5941

Motorrad
DKW, 200-300 K, 5841

Sauggasmotor
3, 6-10 PS, zu verkauf.
Gdańska 61, Schloßerei.

Serren u. Damenrad
zu verkaufen 3068
Sobielewskiego 9, Wbg. 6.

Fahrräder
Dag. Weltrud, prima,
verkauft billig
Gulg. Natheista 3

Wehr. Kutschwag.
preiswert zu verkauf.
Hetmańska 25. 2884

Biehwagentasten
billig zu verkaufen. 2533
Gordowa 25.

Kollwagen
zu verp. Pomorsta 46.
billig zu verp.
Zamojskiego 11, W. 10.
3062

Handwagen
billig zu verp.
Zamojskiego 11, W. 10.
3062

Motorboot
starles, zu lauf. gesucht.
Ka. Arndt, Bydgoszcz,
ul. Słaska 9. Tel. 1359.

Wehers Vericon
zu besonders günstigen
Bedingungen abzu-
geben. Offerten unter
57,245 an „PAR“.
Poznań. 6049

Fotoapparat
9x12, zu verkauf. 3078
Chelminska 5/3.

Gutgeh. Delmühle
mit elektr. Betrieb und
hydraul. Presse, gute
Gegend mit großem
Rundtreibriem und ohne
Röntrentreis, von sofort
zuverkaufen. Zuschrift.
unter H 5961 an die
Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**Rompl. Schmiedewer-
zeugbillig, zu verkauf.**
Erich Waier, Zakrawiti
Diada, pocs. Włocławek

**Pumpen, Kesseldrud-
u. Ständerpumpe, ver-
kauft Szczepanski,
Gdańska 127. 3061**

Fermenta

DER GUTE ESSIG

Sauggasmotor
(Sille), 35 PS., mit Zu-
behör zu verkauf. 3061
Mühle Włocławek,
p. Cepólno.

Möbel
alle Art, solide Aus-
führung, aus eigenen
Werkstätten,
empfehl. günstig
Tad. Sikorski,
Bydgoszcz, Długa 30
3092

Möbel
aparte und preiswerte
Modelle in größt. Aus-
wahl nach eigenen Ent-
würfen in anerkannt
best. Qualit. empfehl.
Jgn. D. Grajner
Bydgoszcz, Dworcowa 21

Rantor-Möbel
Alteinstühle, Wulte,
Tische, Mahagoni-
Zylinderbure u. dergl. 6034
preiswert zu verkfn.
Gustaf Weese,
Lornis-Wolke,
ul. 30tkiewskiego 34.

**Jagd-
patronen:**
„Hubertus“, „Darzbór“,
„W. S. M.“ u. „Bryf“ zu
Konkurrenzpreisen. Vers-
and v. 50. - z. an franco.
Waffen u. Zubeh. glnst.

„Hubertus“, ul. Grodzka 8,
Tel. 3652 (Ecke Mostowa)
Waffenreparaturen.
Gelegenheitskäufe.
5941

Motorrad
DKW, 200-300 K, 5841

Sauggasmotor
3, 6-10 PS, zu verkauf.
Gdańska 61, Schloßerei.

Serren u. Damenrad
zu verkaufen 3068
Sobielewskiego 9, Wbg. 6.

Fahrräder
Dag. Weltrud, prima,
verkauft billig
Gulg. Natheista 3

Wehr. Kutschwag.
preiswert zu verkauf.
Hetmańska 25. 2884

Biehwagentasten
billig zu verkaufen. 2533
Gordowa 25.

Kriegsmänner des Fernen Ostens.

I. Ein Bundesgenosse Tokios.

Der Erbe des Schingis Khan.

Der mongolische Prinz Teh-Wang hat bekanntlich in einem sensationellen Interview erklärt, daß er in Zusammenarbeit mit Japan das großmongolische Reich des Schingis Khan wieder auferstehen lassen wolle.

Das Nomadenzelt als Regierungspalast.

Ein Mann mit einem breitflächigen kräftigen Gesicht, das wie eine Göttermaske wirkt, ein Mann, über dessen herkulische Körperkräfte sich die wandernden Hirtenstämme der Mongolei Wundergeschichten erzählen, will das Reich des Schingis Khan wieder auferstehen lassen. Prinz Teh-Wang heißt er. Sein Titel lautet: „Chef der Inneren Mongolei“, sein Ziel ist es, die seit Jahrhunderten getrennten Nomadenvölker seiner Rasse wieder in einem Großmongolischen Reich zu vereinen.

In einer Felljurte ist Prinz Teh-Wang geboren, irgendwo in den sonnenverbräunten Steppen der Mongolei. Ein Hirtenkönig, der mit der Milch und den Extremitäten halbwilder Pferde gesalbt wurde, der mit den Füllen aufwuchs und früher reiten konnte als gehen. Heute noch ist der „Palast“ des Prinzen Teh-Wang die gleiche dumpfige, nach Tierschweiß und Knochensäure riechende Jurte, vor deren Eingang der Fürst, Ziegeltee mit ranziger Butter schlürfend, thront, um die Streitigkeiten zwischen den Stämmen zu schlichten, um Weidegründe zu verteilen und ihnen allen in den gurrenden Lauten der mongolischen Sprache die Bottschaft weiterzugeben vom zweiten Reich des Schingis Khan.

Jagdliebhaber und Diplomat.

Dies ist das eine Bild Teh-Wangs. Das zweite zeigt einen höflich lächelnden gewandten Kavalleren in erbklafftigem, in London geschneiderten Frack. Einen geschmeidigen Diplomaten, der so perfekt französisch spricht, als sei er in Paris aufgewachsen, einen Kenner exotischer Blumenarten und — hervorragenden Jazztänzer. Dies ist der Prinz Teh-Wang, wie ihn die Botschaften und internationalen Empfänger in Tokio und Schanghai kennen. Mit zwanzig Jahren trat der Hirtenprinz eine Reise nach Europa an, die schließlich über die Vereinigten Staaten von Nordamerika wieder in die einsamen Steppen führte. In zweiunddreißig Monaten hatte der Hirtenprinz die Sitten der westlichen Zivilisation kennengelernt. Es war aus ihm ein Diplomat geworden, ein geschickter Unterhändler, der sich beim exklusiven Tee englischen Gefandten zeigen konnte, ohne einen faux pas zu begehen.

Hirten in Uniform.

Und das dritte Bild? Das ist Prinz Teh-Wang in der Lederjacke eines Truppenkommandeurs. Prinz Teh-Wang, der Tankfahrer, der Jögling von Adlershof und Westpoint, moderner Armeechef, ein Strategie, dessen außergewöhnliche Fähigkeiten die Japaner schnell erkannten und verwerteten, als sie mit ihm einen Freundschaftsvertrag schlossen, ihn mit Waffen ausrüsteten und zum Organisator eines Bollwerks gegen die von der Sowjetunion beherrschte Äußere Mongolei machten. Richter, Priester, Stammesführer, Diplomat, General, all das vereint er in seiner Person.

Die Reiter Spiele der Zehntausend.

Teh-Wang ist ein vielbeschäftigter Mann. Er hat in seinem Staat Mang Kuo die uralten mongolischen Reiter Spiele wieder aufleben lassen. Gegen zehntausend Hirten trafen sich im Frühling dieses Jahres, um die kurze strahlende Blüte der Steppe zu grünen, umweit der viertausend Kilometer langen Seidenstraße nach Man Bator, und um das großartigste Pferderennen der Welt anzutragen. In geschlossenen Gruppen von je fünfhundert Tieren, die hinter gepölkerten Leitern mit schäumenden Mästern heraustraten, kämpften die besten Pferde der einzelnen Stämme um den Sieg. In Ringkämpfen traten die stärksten Männer gegen Füllen an, und der Prinz selbst streifte sein gelbliches Festgewand ab, um seine Muskeln im Kampf mit den Pferdeleibern zu erproben.

Und nun gegen Stalin?

Vierzehn Tage später stand Prinz Teh-Wang im fahlen Zimmer des Generals Tanaka zu Kalgan und schloß mit ihm jenen Vertrag, der ihm volle Unterstützung Japans im Kampf für eine Großmongolei zusagte. Und wieder zwei Wochen danach beschäftigte der Mongolenprinz in den Waffenfabriken von Terauchi bei Osaka das gewaltige Arsenal, das ihm die Japaner für die Verwirklichung seiner Pläne zur Verfügung stellen wollten. Nun hat Teh-Wang gesprochen und aller Welt seine Absicht kundgegeben, ein zweiter Schingis Khan zu werden. Diese Ziele führen ihn in direkten Gegensatz zu Stalin, der 1936 dem amerikanischen Journalisten Roy Howard erklärte: „Einen Angriff gegen die unter unserem Einfluß stehende Äußere Mongolei betrachten wir als Casus belli“, als Kriegsgrund. Wird der neue Schingis Khan den Kampf gegen den Roten Zaren aufnehmen? Das werden die kommenden Ereignisse zeigen.

Bert Strom.

II. Ein Bundesgenosse Nankings.

Die Odyssee des „Roten Generals“.

Pakt Moskau—Nanking — schon 1935!

„Geheimvertrag Moskau—Nanking! Geheimvertrag Moskau—Nanking!“ So riefen die Zeitungsjungen im Januar 1936 die sensationelle Sondernummer der „Manchurian Daily News“ aus. Das Blatt behauptete damals, daß die Unterzeichnung des Vertrages bereits im September 1935 erfolgt sei und folgende geheime Klauseln enthalte: „Moskau stellt jede Sowjetpropaganda ein, Nanking stimmt dafür dem Vorrücken der chinesischen Kommunisten in Nordchina zu. Beim Ausbruch eines Krieges mit Japan rücken die chinesischen Kommunisten in Mandschurien ein.“ Nun ist der Paktbeschuß zwischen Moskau und Nanking auch offiziell bekanntgegeben worden. Wenn

dies sich so lange hingezögert hat, so ist der Grund dafür die erstaunliche Persönlichkeit des „roten“ Generals Mao Tse-tung, dessen Rückzug aus der chinesischen Politik von Tschiangkai-schek verlangt wurde, während Moskau ihn nicht preisgeben wollte.

250.000 Dollar Belohnung!

Die Chinesische Regierung hat unter dem Druck der vorrückenden Japaner schließlich doch nachgegeben. Zweihundertfünfzigtausend Silberdollar hatte Tschiangkai-schek als Preis auf das Haupt des „roten“ Generals ausgesetzt. Sechs Jahre lang versuchten die Regierungsarmeen den „Lenin Chinas“ zu fangen, nun werden die ehemaligen Gegner Seite an Seite gegen die Japaner kämpfen. Das ist eine der bedeutsamsten Auswirkungen der Abmachungen zwischen Moskau und Nanking.

Mao Tse-tung ist heute vierundvierzig Jahre alt, ein Bauernsohn, der an der Nationaluniversität zu Peking studierte, die Tochter seines Professors heiratete und, anstatt wie viele seiner Studiengenossen in den Staatsdienst zu gehen, in die armen, von Hungersnöten und Wasserfluten bedrängten Dörfer seiner Heimat Schensi zurückkehrte, um dort als Reformator zu wirken.

Der Aufstand der Skelette.

Der junge Student mit den umstürzlerischen Ideen fand sich bald im Gegensatz zu den korrupten Provinzbehörden, welche die Bauern durch unerhört harte Steuern um die letzten Reste ihres Besitzes brachten. So kam es zum Aufstand der gequälten Skelettgleichen Erdarbeiter, die den Palast von Nankin stürmten und dort ihren Führer Mao Tse-tung zum Gouverneur ernannten. Eine der ersten Unternehmungen der Revolutionäre war es, die Latifundien aufzuteilen und durch ein geschicktes Kreditssystem den kleinen Landwirten die Anschaffung der lebensnotwendigsten Güter zu ermöglichen. Der neue Gouverneur gab ein Beispiel von Bescheidenheit, indem er selbst sein Land bestellte, sich in einfachen blauen Kattun kleidete und, wie alle Bauern, das derbe, mit rotem Pfeffer gebackene Brot zu seiner Hauptnahrung machte.

Die Boten der Sowjets.

Eines Tages kamen Abgesandte nach Schensi, Boten der großen fernen Macht Rußland. Sie erklärten dem neuen Gouverneur: „Du bist Kommunist!“ Mao Tse-tung scherte sich nicht viel um die Bezeichnung, welche man seiner Regierung vorm gab. Er hatte kaum eine Ahnung von marxistischen und leninistischen Theorien, aber da die Fremden ihm Hilfe und Beistand versprochen, hatte er nichts dagegen, als sie ihm die Bilder ihrer Propheten brachten, eine rote Fahne in die Hand drückten und verkündeten: Sowjet-China entsteht in Schensi!

In Wirklichkeit hatte Mao nur die alte Feldordnung der Väter wiederhergestellt, als er seinen Landsleuten das Land der Latifundienbesitzer verteilte, nun aber wurde er aller Welt als chinesischer Lenin dargestellt. Als Tschiangkai-schek im Jahre 1927 mit dem Kreml brach und seinen antikomunistischen Feldzug begann, da mußte Mao Tse-tung für eine Doktrin leiden, der er im tiefsten Innern seines Herzens wohl gar nicht anhing.

Der Zug der Hunderttausend.

Die Geschichte der Armee des ehemaligen Studenten Mao ist wert, dem klassischen Bericht vom Griechenzug durch Kleinasien an die Seite gestellt zu werden. Drei Heereskolumnen, die voneinander getrennt waren, sich aber durch aus Rußland gelieferte Radiosender miteinander verständigen konnten, marschierten zu Fuß viertausend Kilometer von Provinz zu Provinz. Sie brachen in Kansu ein, sie wurden nach Schentschwan getrieben, sie trafen am Yangtse zusammen, lieferten dort eine unglückliche Schlacht, zertröben in alle Winde, sammelten sich wieder in kleineren Gruppen. Bei einem Marsch durch die Sümpfe von Schentschwan verlor Mao Tse-tung die Hälfte seiner Leute. Er kehrte wieder nach Schensi zurück, aber die Felder waren von neuen Siedlern besetzt. Es kam zu neuen Schlachten, bis Japan eingriff, um „Ordnung zu schaffen“. Nach einer Wanderung, die, auf europäische Verhältnisse übertragen, der Strecke von Paris bis zum Ural entspricht, ist Mao Tse-tung, gefährdet und verehrt von den Bauern ganz Chinas, jetzt wieder zu seinem Ausgangspunkt zurückgekehrt. Nun aber wird er an der Seite seines alten Widersachers, des Generals Yen Si, schon gegen Japan marschieren, und seine Veröhnung mit Nanking wird der Sache der Zentralregierung Millionen Chinesen zuführen, die bisher in Tschiangkai-schek ihren schärfsten Gegner sahen.

Winston Wilson.

Chinesischer Boykott gegen Japan.

Aus London wird gemeldet:

Daß der chinesisch-japanische Konflikt auch für die englische Ausfuhr vorteilhafte Nebenwirkungen haben kann, wird durch die Nachricht über eine Boykottbewegung gegen japanische Industrieerzeugnisse in dem britischen Schutzgebiet auf der Malakka-Halbinsel bestätigt. Als Ergebnis dieser Boykottbewegung sollen in Manchester bereits beträchtliche Aufträge für die dortige Textilindustrie eingegangen sein. Über die Ereignisse liegen jetzt aus Singapur Berichte vor. Der Ausfall, den der japanische Handel in Singapur seit Beginn der Feindseligkeiten in Schanghai erlitten hat, wird auch wöchentlich etwa 50 000 Pfund Sterling geschätzt. Das ist sehr beträchtlich, wenn man berücksichtigt, daß die gesamte Jahresausfuhr Japans nach den Malaienstaaten über Singapur nach englischen Statistiken im letzten Berichtsjahr rund 5 Millionen Pfund Sterling betrug.

Der Boykott soll nach englischen Berichten aus Singapur in erster Linie von der sehr starken chinesischen Kolonie ausgehen. Obgleich die führenden chinesischen Kreise das Bestehen eines offiziellen Boykotts abstreiten, werden doch Fälle gemeldet, in denen

Chinesen, die in japanischen Läden kauften, mit dem Tode bedroht



Eine 40 jährige Erfahrung spricht für sich selbst.

Auch Aspirin hat in 40 Jahren seine Wirksamkeit in der ganzen Welt unter Beweis gestellt.

ASPIRIN

5997

worden sind. Auch sind nach den Polizeiberichten Mißhandlungen von Japanern vorgekommen. In einem von der Polizei zugegebenen Fall wurde z. B. ein japanischer Fischer in einem der belebtesten Teile der Stadt seiner Kleider beraubt. In einem anderen Fall wurde ein Japaner aus der Ritscha auf die Straße geworfen. Aus japanischen Kreisen in Singapur verlautet aber, daß noch zahlreiche andere Beispiele chinesischer Gewaltakte gegen Japaner vorgekommen seien, daß aber die Betroffenen aus Sorge vor Racheakten sich gescheut hätten der Polizei Meldung zu machen. Eine solche Sorge kann nicht ohne weiteres als unbegründet betrachtet werden, wenn man bedenkt, daß die chinesische Bevölkerung von Singapur ungefähr 400 000 beträgt, während die japanische Kolonie nur ungefähr 5000 Mitglieder umfaßt. Die Organisation des Boykotts geht übrigens so weit, daß chinesische Beobachter vor den japanischen Läden und Warenhäusern stehen und ihre Landsleute von ihrem Betreten abzuhalten versuchen. Es ist ein Fall verbürgt, in dem ein Chinese, der einen japanischen Laden trotzdem betreten hatte, beim Verlassen des Geschäfts tätlich angegriffen wurde.

Die Boykottbewegung soll übrigens auch, wenn auch in milderer Form, von den chinesischen Einwohnern Singapurs auf die Angehörigen anderer Bevölkerungsteile übergreifen haben.

Moraczewski für die Volksfront.

In Warschau hat eine durch den Warschauer Berufsrat der 333 (Föderation der Berufsverbände) einberufene öffentliche Versammlung stattgefunden, in welcher der Vorsitzende dieser Organisation, der ehemalige Ministerpräsident Moraczewski, der Stellvertretende Vorsitzende, Boleslaw Gawlak, der Generalsekretär Szuriga, sowie der Schatzmeister Leszczynski, zu Wort kamen. Sämtliche Redner untertrugen die Notwendigkeit der Konsolidierung des gesamten Linkslagers in Polen.

Die Aktivität der Komintern in Fernost.

Einer der ersten Punkte der Geheimklauseln des sowjetrussisch-chinesischen Paktes, soll, wie die Warschauer Presseagentur ATE zu wissen glaubt, angeblich die Entsendung einer sowjetrussischen Militärmission nach China enthalten, mit dem Kommandanten zweiter Klasse Arnold Gwerming an der Spitze. Zu der Abordnung gehören, so behauptet das Bureau ferner, weitere Spezialisten der Roten Armee wie Oberst Nikri Janson, Oberst Nikolai Riabinitsch, Major Kotschub, Major Sorin und Hauptmann Lundberg.

Wie die Warschauer Presseagentur dann noch zu melden weiß, spricht man davon, daß der berichtigte Kominternhauptling Dimitrow in die Mongolei und nach China fliege. Er hätte die Aufgabe, durch Bestechungen einen kommunistischen Umsturz in den von den Japanern besetzten Gebieten zu schüren. Die diesbezüglichen Anweisungen, so heißt es dann noch in der Meldung, besteu zu Anschlägen und Terrorakten auf hervorragende Vertreter amerikanischer, englischer, französischer oder deutscher Nationalität im Sinne des einstigen Völkeraufstandes, um Interventionen der fremden Mächte zum Schaden Japans zu provozieren.

Verhaftungen und Erschießungen in den koreanischen Notarmee-Regimentern des Fernen Ostens.

Die Charbiner Tageszeitung „Najsch Puti“ berichtet über zahlreiche Verhaftungen und Erschießungen in den bei Wladiwostok und Woroschilow (früher Nikolaj am Ussuri-Fluß) liegenden aus Koreanern auf russisch-sibirischem Boden gebildeten Notarmee-Regimentern. Das Blatt bemerkt dazu, daß sich bereits im Jahre 1936 unter der koreanischen Bevölkerung des Sowjet-Fernen Ostens sowjetfeindliche Tendenzen bemerkbar gemacht hätten, die bei dem fast familiären Zusammenhalten der Koreaner auch die koreanischen Heereskräfte erfaßt haben müssen. In Verbindung mit den in den koreanischen Regimentern durchgeführten Maßnahmen wurden die Reste der „Bereinigten“ Regimentern in ein Disziplinarlager bei Woroschilow zusammengelegt.

Die koreanische Bevölkerung des Fernen Ostens befaßt sich durchweg mit Landwirtschaft (Soja- und Reisbau). Sie gilt als fleißig und genügsam. Die offene sowjetfeindliche Einstellung dieser meist in abgelegenen Hütten wohnenden Landleute ist ohne Zweifel darauf zurückzuführen, daß auch die koreanischen Bauern zwangsweise in Kolchose zusammengefaßt wurden und vom Sowjetstaat ausgebeutet würden.

Der weitaus größte Teil der Koreaner, die früher ein eigenes Kaiserreich mit der Hauptstadt Seoul bildeten, steht unter japanischer Herrschaft.

Wirtschaftliche Rundschau.

Das Ernteergebnis in Polen.

Das Statistische Hauptamt in Warschau bringt jetzt die vorläufigen Berechnungen des vermutlichen Ernteergebnisses der fünf hauptsächlichsten Landprodukte in Polen.

Nach diesen Berechnungen werden die Ernten wahrscheinlich betragen (in Millionen Doppelzentner): Weizen 17,9, Roggen 55,7, Gerste 12,8, Hafer 23,5 und Kartoffeln 318,8.

Die endgültigen Berechnungen, die erst zu einem späteren Zeitpunkt stattfinden können, da das vollständige Material der Verwaltungsbehörden noch nicht vorliegt, dürften keine wesentlichen Veränderungen dieser Ziffern bringen. Die diesjährige Ernte in Polen war in diesem Jahr etwas frühzeitig.

Eine gute Ernte in Deutschland.

(Von unserem Vertreter in Deutschland.)

Eine Vorfrühaufhebung der deutschen Getreideernte ist schon vom Statistischen Reichsamt veröffentlicht worden. Zwar können noch kleine Korrekturen nach oben oder unten eintreten, wenn die endgültigen Ziffern vorliegen; trotzdem läßt sich bereits ein guter Überblick über die Getreideernte in Deutschland gewinnen. Mit Ausnahme von Winterroggen wurden bei allen Getreidearten höhere Hektarerträge als im Vorjahr erzielt. Auch bei Roggen stellt sich das Minderaufkommen nur auf 0,2 Doppelzentner pro Hektar. Da die vorjährige Ernte bereits über dem Durchschnitt der letzten Jahre lag, kann die diesjährige als gut angesehen werden. 21,8 Doppelzentner Winterweizen und sogar 22,5 Doppelzentner Wintergerste wurden auf dem Hektar erzielt. Allerdings ist zu berücksichtigen, daß, infolge des außergewöhnlich schlechten Wetters während der Saatzeit im letzten Jahr, nicht so viel Getreide angebaut ist wie früher. Darauf ist es zurückzuführen, daß trotz der besseren Ergebnisse im einzelnen die gesamte Getreideernte im Reichsgebiet auf 2,35 Milliarden Tonnen geschätzt wird und damit um 500.000 Tonnen oder 2,4 Prozent unter der des letzten Jahres liegt. Der Wintergetreidebau war um rund 495.000 Hektar gegenüber 1936 verringert worden.

An deutschen Wirtschaftskreisen wird erklärt, daß diese Einschränkung der Getreideanbaufläche begründbar sei, weil — kalorienmäßig gesehen — Kartoffeln und sonstige Sachfrüchte beträchtlich mehr einträglich sind. Da auch das verhältnismäßig feuchte Wetter in den Sommermonaten diesen Sachfrüchten besonders günstig war, wird allgemein mit einer Rekorderte an Kartoffeln und dergleichen gerechnet, so daß das geringe Aufkommen an Brotgetreide mehr als ausgeglichen werden dürfte. Dadurch, daß abgesehen die Verfütterung von Brotgetreide unterbunden worden ist, und den Landwirten zweckentsprechendere Futtermittel zur Verfügung gestellt werden, während bei Roggen und Weizen abzuleisten haben, dürfte im neuen Jahr beträchtlich mehr Brotgetreide für Ernährungszwecke als bisher zur Verfügung stehen, und auf die Weise die Ernährung des deutschen Volks aus dem eigenen Boden gesichert sein.

Unter Berücksichtigung der geringeren Umbauläche für Getreide werden nach der neuesten Schätzung im Reichsgebiet folgende Getreidemengen erwartet, die im Vergleich zu den endgültigen Ziffern des Vorjahres steigt worden sind:

Fruchtarten:	Vorfrühaufhebung August 1937	Endgültige Erntemittlung 1936
	Mill. To.	
Winterroggen	6,69	7,21
Sommerroggen	0,08	0,07
Winterweizen	3,34	4,10
Sommerweizen	0,46	0,62
Speis	0,10	0,10
Wintergerste	1,00	1,13
Sommergerste	2,42	2,27
Hafer	5,68	5,63
Wintermengengetreide	0,18	0,17
Sommermengengetreide	0,91	0,77

Verhältnissen und den stark absinkenden Erträgen der Ernten in denischen Nachbarländern, die auf das schlechte Wetter im letzten Jahr zurückzuführen sind, gewinnt die deutsche Ernte eine besondere Bedeutung. Trotz der starken Auswinterungen und trotz der geringeren Saatkünder ist es gelungen, den Gesamtertrag bis auf etwas mehr als 2 Prozent gegenüber dem Vorjahr zu halten.

Arbeitszeitverkürzung im polnischen Bergbau.

Mit dem 1. September d. J. ist in Polen eine Verordnung in Kraft getreten, durch die die Arbeitszeit für ständige unter Tage arbeitende Bergleute auf 7 Stunden täglich und 42 Stunden in der Woche herabgesetzt wird. Für in anderen Abteilungen des Bergbaues Beschäftigte ist die Arbeitszeit auf 45 Stunden herabgesetzt worden. Der Hauptarbeitinspektor, Augustin Klotz, hat ferner verfügt, daß in den Bergwerken eine Unfallstatistik geführt wird, die der ständigen Unternehmung und Beobachtung der Arbeitssicherheit auf den Gruben dienen soll.

Zusatzkontingente für die polnische Einfuhr aus Frankreich.

Da das in dem polnisch-französischen Handelsabkommen vorgesehene Verhältnis in den vergangenen vier Monaten nicht eingehalten werden konnte, haben die beiderseitigen Regierungsausschüsse für die Durchführung des Handelsvertrags zusätzliche französische Einfuhrkontingente für Polen festgesetzt, welche vor allem Dingen chemische und pharmazeutische Artikel, Druckereimaschinen, photographische Platten, Kohlen- und Graphitfabrikate, Seidenwaren u. a. Artikel umfassen. Das Einfuhr/Ausfuhr-Verhältnis des französisch-polnischen Handelsvertrags beträgt bekanntlich 100 : 80, so daß Polen stets einen 20prozentigen Aktivsaldo im beiderseitigen Warenverkehr für sich buchen kann.

Danzig ohne polnischen Roggenexport?

Nach den Informationen Danziger Getreideexporteure bei einer vertraulichen Sitzung in Warschau, die sich mit der künftigen Getreideexportpolitik Polens beschäftigte, ist beschlossen worden, daß das Getreideexportbüro geschlossen werden sollte. Das würde bedeuten, daß in dieser Getreidefaison kein polnischer Roggenexport in Frage kommt. Das Ausschließen des polnischen Ausfuhrroggens würde sowohl für die Danziger Exporteure wie für die Agenten und Expeditionsfirmer einen empfindlichen Geschäftsverlust zur Folge haben.

Afgghanische Wirtschaftsvertreter in Warschau.

In Warschau weist seit dem 30. August der Präsident der Afgghanischen Nationalbank, Abdul Medjid Khan, mit dem Direktor der Staatlichen Einfuhrkommission, Abdullah, und dem Direktor der Afgghanischen Nationalbank, Attik Rafiq. Die afgghanischen Wirtschaftsvertreter sind einer Einladung der Polnischen Regierung gefolgt, der an einem Ausbau der polnisch-afgghanischen Wirtschaftsbeziehungen gelegen ist. Afgghanisten tätigt bekanntlich zurzeit große Einkäufe im Ausland zum Zweck der Industrialisierung des Landes und die Nationalbank besitzt dort auch das Außenhandelsmonopol. Präsident Abdul Medjid Khan wird verschiedene polnische Industriegebiete aufsuchen.

Firmennachrichten.

v Thron (Forum). Zwangsversteigerung des in Thron, ul. Jagiellońska 20, belegenen und im Grundbuch Thron-Moder, Band 42, Blatt 1150, 3h5, Wladyslaw und Elzbieta Gelmishti in Schöensee (Kowalewo), eingetragenen Grundstücks (Wohnhaus und Wirtschaftsgebäude nebst Garten) am 8. Oktober 1937, 11 Uhr, im Bürgeramt, Zimmer 33. Schätzungspreis 39.502,87 Zlot.

Bilanz der Leipziger Herbstmesse 1937.

Geschäftlicher Rekord Erfolg auf der ganzen Linie. — Die Rolle Polens.

(Von unserem Messe-Sonderkorrespondenten.)

Leipzig, 2. September 1937.

Heute hat die Leipziger Herbstmesse ihre Pforten geschlossen und sie kann mit Stolz und größter Befriedigung auf die geschäftlichen Ergebnisse zurückblicken: sie konnte die Hoffnungen, die man in ihr gesetzt hat, nicht nur erfüllen, sondern vielfach sogar weit überbieten. Man darf nicht übersehen, daß die Herbstveranstaltung nicht die gleichen Ausmaße und die gleiche Bedeutung wie die Frühjahrsmesse hat, welche letztere durch die gewaltige Technische Schau, die größte dieser Art der Welt, ein besonderes Gepräge erhält. Im Herbst fällt Leipzig mehr die Aufgabe zu, Einkündigungen für das Weihnachts- und Wintergeschäft auf breiterer Grundlage zu ermöglichen, weshalb Konsumgüter im Mittelpunkt des Interesses stehen. Aber der Ausfall der Technischen Messe wird vielfach durch die Baumeisse kompensiert, die diesmal besonders groß aufgezogen war und die ausländischen Besucher stark anlockte. In den Kriegsjahren war oft davon die Rede, die Herbstmesse ausfallen zu lassen — doch haben die interessierten Wirtschaftskreise ihren Standpunkt durchzusetzen vermocht, daß die Herbstveranstaltung Leipzigs als wichtiges Instrument zur Hebung des Herbst- und Wintergeschäftes unentbehrlich sei. Die Folgezeit hat denn auch diesen Kreisen Recht gegeben, was die diesjährige Herbstmesse neuerdings unter Beweis gestellt hat.

Die Messeleitung hatte diesmal dafür Sorge getragen, daß wirklich nur erste Käufer auf den Plan traten und der private Besuch zum größten Teil in Vorfall kam; dies wurde glatt durch die Abschaffung der verbilligten Tageskarten erreicht. Das Ausschneiden der Nichtinteressierten hat auch die Abwicklung der Messegeschäfte erheblich erleichtert. So kam es, daß die Herbstmesse diesmal in vielen Belangen viel gesündere Züge als früher aufwies. Daß auch der Umfang der Herbstveranstaltung den vorjährigen überbot, geht aus der hohen Zahl von 5505 ausstellenden Firmen, d. h. 485 mehr als 1936, sowie aus der stark ansteigenden Beteiligung des Auslands hervor, die in einer Ziffer von 361 Ausstellern aus 20 fremden Ländern und nahezu 7000 ausländischen Einkäufern zum Ausdruck kommt.

Ein Rundgang durch die einzelnen Ausstellungshallen und Rückfragen bei Verkäufern und Käufern ergeben, daß die Umsätze in diesem Jahr besonders groß waren und die Transaktionen des Vorjahres erheblich überboten haben. Die Aussteller haben es sich zum Grundziel gemacht, zuerst das Exportgeschäft zu berücksichtigen, um dem Reich neue Devisen zuzuführen. Da die meisten Werte voll beschafft und auch für den Herbst hinaus mit Aufträgen versehen sind, haben sich die inländischen Käufer mit längeren Lieferfristen abfinden müssen, während die Ordres des Auslands eine bevorzugte Behandlung aßen.

Wie bereits eingangs erwähnt, bildete diesmal die Baumeisse das Kernstück der Veranstaltung. Mehr als 300 Firmen haben diese Sonderchau besucht, welche Baustoffe und Bauzubehöre aller Art zeigte; daneben wurde den Hauptaufgaben des Wohnungs- und Siedlungsbaues viel Raum gewidmet. Besondere Beachtung fand das „Musterhaus aus deutschen Werkstoffen“, welches die höchsten Möglichkeiten von Wirtschaftlichkeit und

Zweckmäßigkeit beim Bauen demonstrierte. Nach allen Materialen, die für das Baugewerbe in Frage kommen, bestand starke Nachfrage und es kam zu größeren Abschlüssen.

Sehr gut abgegriffen hat die Textilbranche, die ganz im Zeichen der jetzt in Deutschland herrschenden Hochkonjunktur stand. Textilien und Konfektion fanden reichenden Absatz bei guten Preisen; auch das im Rahmen der Textilmesse ausfallende deutsche Kürschnerhandwerk konnte Rekordaufträge in Pelzen und Pelzbekleidung erzielen. Die Gruppe der Nahrungs- und Genussmittel, der Drogen, sowie der pharmazeutischen und kosmetischen Branche, die durch 200 Firmen vertreten war, hat ebenfalls große Ordres heringekommen und sich so eine gute Beschäftigung für den Herbst gesichert.

In der Gruppe Hausrat haben rund 1400 Firmen Metallwaren und Bettede, Holz- und Korbbwaren, Haushaltmaschinen, Beleuchtungskörper, sowie Porzellan und Glaswaren gezeigt. In dieser Branche trat besonders das Ausland als guter Käufer auf, das für die zahlreich hier gebotenen Neuheiten größtes Interesse bekam; das gleiche Interesse des Auslands galt auch der Gruppe Feder-, Schuh- und Galanteriewaren; Reiseartikel, Uhren und kunsthandwerkliche Erzeugnisse aus allen Werkstoffen, die von über 1550 Firmen ausgestellt wurden, erweckten sich eines sehr lebhaften Absatzes, sowohl des In- als auch des Auslandes. Starke Nachfrage bestand ferner nach Musikinstrumenten und Sportartikeln; was erstere angeht, so läßt sich feststellen, daß sie der stehenden Konkurrenz heute schon in vollem Umfang gewachsen ist, während noch bis vor einiger Zeit die hochkonjunkturische Musikinstrumentenindustrie in Mitteleuropa dominiert war. Das Christbaumschmuck und Festartikel, die von 800 Ausstellern gezeigt wurden, besonders begehrt waren, leuchtet ohne weiteres ein, wenn man bedenkt, daß einzeln jetzt schon der Zeitpunkt für die Einbedung mit diesen Waren da ist, und andererseits diese Industrie jetzt in Deutschland voll beschäftigt ist, wobei viele Aufträge von Seiten des Auslandes vorliegen. Gut abgegriffen hat auch die Gruppe Papierverarbeitung, Bureaubedarf und Werbung, die durch 600 Firmen vertreten waren.

Die Beteiligung Polens an der diesjährigen Herbstmesse war eine ziemlich rege. Während polnische Ausstellern in nur geringem Maße aus dem Markt erschienen waren, zeigten sich in um so größerer Anzahl Besucher aus allen Teilen des Landes. Die polnischen Interessierten haben ihr Augenmerk vorwiegend der Baumeisse zugewandt. Ist doch das Baugesamt eines der bedeutendsten Probleme, das Polen noch zu lösen hat. Die verschiedenen neuen Arten der in Leipzig gezeigten Baustoffe und Bauzubehöre, besonders aber die auf der Messe vorgestellten Musterbedungen, Volkswohnungen und Arbeiterheimstätten, haben den polnischen Interessierten viel Wissenswertes und Nachahmenswertes geboten. Des ferneren interessierten sich die polnischen Besucher in hohem Maße für die Textilchemie, welche alle Fortschritte auf dem Gebiet der Verarbeitung und Veredelung der fertigen Rohstoffe, insbesondere der synthetischen Fasern, sowie alle auf diesem Gebiet gemachten neuen Erfindungen zeigte. Man hat den Eindruck gewonnen, daß die diesjährige Leipziger Herbstmesse ein gutes Stück Arbeit für den weiteren Ausbau der polnisch-deutschen Handelsbeziehungen geleistet hat, und daß sich in nicht gar zu ferne Zeit die in Leipzig neu angeknüpften Verbindungen in praktische Geschäfte verwandeln werden.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 4. Septbr. auf 5,9244 Zlot festgelegt.

Der Zinssatz der Bank Polki beträgt 5%, der Lombardzins 6%.

Warschauer Börse vom 3. Septbr. Umsatz, Verkauf — Kauf. Belgien 89,25, 89,43 — 89,07. Belgrad —, Berlin —, 212,97 — 212,11, Budapest —, Buzarest —, Danzig —, 100,20 — 99,80, Spanien —, Holland 292,40, 293,12 — 291,68, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen 117,25, 117,54 — 116,96, London 26,26, 26,33 — 26,19, New York 5,29 1/2, 5,30 1/4 — 5,28 1/2, Oslo —, 132,33 — 131,67, Paris 19,78, 19,83 — 19,73, Prag 18,47, 18,52 — 18,42, Riga —, Sofia —, Stockholm 135,40, 135,73 — 135,07, Schweiz 121,75, 122,05 — 121,45, Stochingfors —, 11,64 — 11,58, Wien —, 99,20 — 98,80, Italien 27,86, 27,96 — 27,76.

Berlin, 3. Septbr. Amil. Devisenkurse. New York 2,492—2,496, London 12,35—12,38, Holland 137,42—137,70, Norwegen 62,07 bis 62,19, Schweden 63,68—63,80, Belgien 41,94—42,02, Italien 13,09 bis 13,11, Frankreich 9,296—9,314, Schweiz 57,19—57,31, Prag 8,671 bis 8,689, Wien 48,95—49,05, Danzig 47,00—47,10, Warschau —.

Die Bank Polki zählt heute für: 1 Dollar, große Scheine 5,27 1/2 Zlot, kleine Scheine 5,27 Zlot, 1 Pfd. Sterling 26,17 Zlot, 100 Schweizer Franc 121,25 Zlot, 100 französische Franc 19,17 Zlot, 100 deutsche Reichsmark in Papier 127,00 Zlot, in Silber 134,00 Zlot, in Gold fest — 31 Zlot, 100 Danziger Gulden 99,80 Zlot, 100 holländ. Kronen 17,00 Zlot, 100 österreich. Schilling 97,00 Zlot, holländischer Gulden 291,40 Zlot, belgisch Belgas 89,00 Zlot, ital. Lire 23,10 Zlot.

Effektenbörse.

Warschauer Effekten-Börse vom 3. September. Festschuldenswerte: 3proz. Brämien-Invest.-Anleihe I. Em. 63,00, 3prozentige Brämien-Invest.-Anleihe II. Em. 63,50, 4proz. Dollar-Brämien-Anleihe Serie III 38,25—38,00 — 7proz. Stabilisierung-Anleihe 1927 83,25 4prozentige Konsolidierungs-Anleihe 1936 58,25—58,50, 5proz. Staatl. Konvert.-Anleihe 1924 62,00, 7prozentige Pfandbr. d. Staatl. Bank Polny 83,25, 8prozentige Pfandbriefe der Stadt Bank Polny 94, 7proz. R. Z. der Landeswirtschaftsbant II.—VII. Em. 83,25, 8proz. R. Z. der Landeswirtschaftsbant I. Em. 94, 7proz. Rom.-Obl. der Landeswirtschaftsbant I. Em. 94, 5 1/2proz. Pfandbriefe der Landeswirtschaftsbant I. Em. 81, 5 1/2proz. R. Z. der Landeswirtschaftsbant II.—VII. Em. 81, 5 1/2proz. Rom.-Obl. der Landeswirtschaftsbant I. Em. 81, 5 1/2proz. Rom.-Obl. der Landeswirtschaftsbant II.—III. und IIII. Em. 81, 8proz. R. Z. Tow. Kred. Przem. Polsk., 7proz. R. Z. Tow. Kred. Przem. Polsk. — 4 1/2proz. R. Z. Tow. Kred. Przem. der Stadt Warschau Serie V 56,75, 5prozentige R. Z. Tow. Ar. der Stadt Warschau — 5prozentige R. Z. Ar. der Stadt Warschau 1933 62,50—62,75, 5proz. R. Z. Tow. Kred. der Stadt Lodz 1933 56, Konv.-Anleihe der Stadt Warschau 1924 —.

Produktenmarkt.

Ämtliche Notierungen der Polener Getreidebörse vom 3. September. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zlot:

Transaktionspreise:	
Roggen 45 to	23,00

Richtpreise:	
Weizen	30,50—31,00
Roggen, alt	—
Roggen, neu	22,25—22,50
Braugerste	22,00—23,00
Gerste 673—678 g/l.	19,50—20,00
Gerste 700—717 g/l.	20,50—20,75
Hafer, neu 450—470 g/l.	19,50—20,25
Roggenmehl	
10—50%	32,00—33,00
0—50%	30,50—31,50
10—65%	23,50—24,50
Weizenmehl	
10—30%	50,75—51,25
0—50%	46,75—47,25
1a 0—65%	44,55—45,25
II 30—65%	41,75—42,35
III 50—65%	37,75—38,25
III 65—70%	35,75—36,25
Roggenkleie	
15,75—16,50	—
Weizenkleie, mittela.	17,75—17,00
Weizenkleie (grob)	17,75—18,00
Gerstenkleie	15,50—16,50
Wintererps	55,00—57,00
Leinamen	42,00—45,00
blauer Mohn	77,00—80,00
gelbe Lupinen	—
blaue Lupinen	—
Serabella	—

Gesamtentendenz: ruhig. Umsätze 4.915,3 to, davon 1,641 to Roggen, 354 to Weizen, 225 to Gerste, 105 to Safer.

Ämtliche Notierungen der Bromberger Getreidebörse vom 3. Septbr.

Die Preise lauten Barität Bromberg (Waggonladungen) für 100 Kilo in Zlot:

Standards: Roggen 688,5 g/l. (117,2 l. h.) zulässig 3%, Unreinigkeit Weizen 737,5 g/l. (125,2 l. h.) zulässig 3%, Unreinigkeit, Safer 413 g/l. (69 l. h.) zulässig 5%, Unreinigkeit, Braugerste ohne Gewicht, Gerste (661-667 g/l., (112-113 l. h.) zulässig 1%, Unreinigkeit, Gerste 643-649 g/l. (108,9-109,9 l. h.) zulässig 2%, Unreinigkeit, Gerste 620,5-626,5 g/l. (105,1-106 l. h.) zulässig 3%, Unreinigkeit.

Transaktionspreise:		
Roggen 45 to	23,40	gelbe Lupinen — to —
Roggen 15 to	23,60	Beluchfen — to —
Roggen 15 to	24,00	Gerste 661-667 g/l. — to —
Stand.-Weizen — to	—	Gerste 114-115 l. h. — to —
Safer 90 to	18,60—19,50	Speifertart. — to —
Hafer — to	—	Sonnenblumenkuchen — to —
Roggenkleie — to	—	—

Richtpreise:			
Roggen	23,25—23,50	blauer Mohn	72,00—75,00
Standardweizen	30,00—30,50	Senf	38,00—40,00
Braugerste	21,50—22,50	Leinamen	45,00—47,00
a) Gerste 114-115 l. h.	18,75—20,00	Beluchfen	—
b) Gerste 109-110 l. h.	18,75—19,25	Widen	—
Safer, neu	19,50—20,00	Winterraps	53,00—57,00
Roggenmehl 0-82%	—	Rüben	51,00—52,00
„ 10-65%, m. Safer	33,50—34,00	Feldererbsen	21,00—22,00
„ 0-65%	—	Wittoriaerbsen	22,00—25,00
(auschl. f. Freifahrt Danzig)		Folgererbsen	22,00—24,00
Roggenmehl 0-95%	29,00—30,00	blaue Lupinen	—
Weizenmehl m. Safer	—	gelbe Lupinen	—
Export f. Danzig	—	Gelblée, enthüllt	—
1A 0-65%	44,50—46,00	Weißtee, ger.	—
„ 11 65-70%	—	Rottee, unger.	—
„ 11A 65-75%	—	Rottee 97% ger.	—
„ 111 70-75%	—	Speifertartoffeln Bom.	—
Weizenstrot	—	Speifertartoffeln (Nehe)	—
nachmehl 0-95%	38,75—39,75	Trodensmittel	—
Roggenkleie	16,00—16,50	Sojahrot	26,00—26,50
Weizenkleie, fein	17,50—17,75	Veituchen	24,50—25,00
Weizenkleie, mittela.	17,00—17,25	Rapskuchen	20,00—20,50
Weizenkleie, grob	18,00—18,25	Sonnenblumenkuch.	—
Gerstenkleie	16,00—16,50	42-45%	25,00—25,50
Gerstengrühe, fein	31,00—32,00	Roggenstroh, gepr.	5,25—5,75
Gerstengrühe, mittl.	31,00—32,00	Reiseheu, l. o. e.	8,75—9,25
Bergergrühe	43,00—44,00	Reiseheu, gepreßt	9,50—10,00

Allgemeine Tendenz: ruhig. Roggen, Weizen, Gerste, Safer, Roggen- und Weizenmehl ruhiger. Transaktionen zu anderen Bedingungen:

Roggen 384 to	Speifertartoff. — to	Safer	75 10
Weizen 270 to	Fabrikartoff. — to	Beluchfen	10
Braugerste — to	Gemenge — to	Stroh	10
a) Einheitsgerste — to	Kartoffelklof. 150 to	Sonnenblumen-	—
b) Winter- „1375 to	blauer Mohn 18 to	ferne	10
c) Gerste — to	Maiskleie — to	gelbe Lupinen	10
Roggenmehl 78 to	Gerstenkleie 30 to	blaue Lupinen	10
Weizenmehl 25 to	Reise-Heu 50 to	Rüben	10
Wittoriaerbsen 69 to	Sojahrot — to	Winterwide	10
Folgererbsen 10 to	Veituchen — to	Sonnenblumen-	—
Feld-Erbsen — to	Raps 17 to	tuchen	10
Roggenkleie 85 to	Palmkernstrot — to	Rapskuchen	10
Weizenkleie 45 to	Leinachtrot — to	Leinamen	10

Gesamtangebot 2747 to.

Marktbericht für Sämereien der Samenhandlung Miesel & Co., Bromberg. Am 4. Septbr. notierte überbündlich für Durchschnittsqualität per 100 Kg.: Rottee ungerein. 130—150, Weißtee 160—190, Schwedenlee 180—200, Gelblée, enthüllt 70—85, Gelblée in Hülsen 35—40, Inkrantklee 200—220, Wundtee 75—80, Enal Rangras, hiesiges 80—90, Timothee 20—24, Serabella 25—27, Sommerwide 28—30, Winterwide (Vicia villosa) 56—60, Beluchfen 22—25, Wittoriaerbsen 22—24, Felderbsen 19—22, Senf 40—42, Sommerrüben 58—60, Winterraps 55—57, Buchweizen 32—36, Sant 48—52, Leinamen 44—48, Sirse 18—24, Mohn, blau 72—75, Mohn weiß 90—100, Lupinen, blau 16—17, Lupinen, gelb 17—18 zl.

Polener Butternotierung vom 3. Septbr. (festgelegt durch die Westpolnischen Molkerei-Zentralen, Großhandelspreise: Export butter Standardbutter 3,25 zl pro kg, Nicht-Standardbutter — zu pro kg. Inland butter I. Qualität 3,20 zl pro kg, II. Qualität 3,15 zl pro kg. Kleinverkaufsprise: I. Qualität 3,60—3,80 zl pro kg.